



## **MANIFESTO ANNUALE DEGLI STUDI A.A. 2020-2021**

<b>LAUREA IN LINGUA E CULTURA ITALIANA PER L'INSEGNAMENTO AGLI STRANIERI E PER LA SCUOLA .....</b>	<b>2</b>
<b>LAUREA IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE.....</b>	<b>14</b>
<b>LAUREA MAGISTRALE IN COMPETENZE TESTUALI PER L'EDITORIA, L'INSEGNAMENTO E LA PROMOZIONE TURISTICA.....</b>	<b>31</b>
<b>LAUREA MAGISTRALE IN SCIENZE LINGUISTICHE E COMUNICAZIONE INTERCULTURALE.....</b>	<b>41</b>
<b>CALENDARIO DEI CORSI E DEGLI ESAMI.....</b>	<b>52</b>
<b>CALENDARIO DEGLI APPELLI DI LAUREA.....</b>	<b>53</b>
<b>NORME GENERALI PER LE IMMATRICOLAZIONI E LE ISCRIZIONI.....</b>	<b>55</b>
<b>TASSE E CONTRIBUTI.....</b>	<b>55</b>

**LAUREA IN LINGUA E CULTURA ITALIANA PER L'INSEGNAMENTO AGLI STRANIERI  
E PER LA SCUOLA  
(CLASSE L-10 - LETTERE)**

**Obiettivi formativi del corso di Laurea**

Il corso in *Lingua e cultura italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola* (classe L-10 - Lettere) fornisce una solida formazione di base, metodologica e storica, negli studi linguistici, didattici, filologici e letterari, storici e artistici, con i necessari riferimenti alla tradizione e al retaggio della classicità greco-romana, ma centrata sul periodo che va dal medioevo latino e dalle origini romanze sino all'età moderna e contemporanea, anche in relazione con le culture europee. Nell'ambito delle conoscenze di base sono comprese la buona padronanza di almeno una lingua dell'Unione Europea, la conoscenza delle tecniche e degli strumenti fondamentali dell'informatica in campo umanistico, con particolare riferimento alle risorse telematiche finalizzabili allo studio e all'insegnamento della lingua e cultura italiana, competenze specifiche relative alla scrittura di testi espositivi e argomentativi.

Finalità costitutiva, anche se non esclusiva, del corso, è quella di avviare all'insegnamento dell'italiano come lingua seconda in Italia e all'estero, all'esercizio di attività di promozione e diffusione della lingua e della cultura italiana, anche in relazione alla gestione dei rilevanti problemi linguistici e culturali degli immigrati stranieri in Italia. Nella prospettiva di un secondo ciclo di studi superiori, il corso pone inoltre le basi per la formazione all'insegnamento di materie umanistiche (italiano, italiano come seconda lingua, materie letterarie, storia, geografia) nella scuola secondaria e per la formazione di figure professionali in grado di operare nel settore della conservazione e della fruizione dei beni artistici e culturali.

Il percorso di studi prevede un primo anno comune nel corso del quale viene proposta un'ampia base di insegnamenti fondamentali di ambito letterario, linguistico, glottologico, storico, necessario quadro di riferimento anche per la piena e positiva integrazione degli studenti e delle studentesse stranieri/e. L'offerta didattica per il II e III anno è mirata alla preparazione di docenti e di altre figure professionali in grado di operare sia in ambito scolastico che in altri contesti istituzionali e sociali come lettori, facilitatori, mediatori linguistici, promotori della lingua e della cultura italiana all'estero. A tale scopo gli insegnamenti sono volti a curare con particolare attenzione la formazione linguistica, glottodidattica, letteraria, con le necessarie integrazioni metodologiche e disciplinari, in diretta relazione con l'impianto della Laurea Magistrale in "Scienze linguistiche e comunicazione interculturale" (LM-39).

Sono inoltre presenti discipline destinate alla formazione di figure professionali in grado di operare nel settore della conservazione e della fruizione dei beni artistici e culturali, con particolare riferimento alla realtà toscana, della promozione e diffusione della cultura italiana all'estero, della comunicazione e dell'editoria, in diretta relazione con l'impianto della Laurea Magistrale in "Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica" (LM-14), con un curriculum che consente anche il conseguimento dei crediti formativi necessari per accedere al segmento finale per l'insegnamento. A tale scopo gli insegnamenti impartiti si concentrano su una specifica dimensione letteraria e storico-culturale.

I settori disciplinari affini o di sede mirano ad approfondire il campo degli studi specifici del corso di laurea, anche ai fini delle conoscenze richieste per l'insegnamento.

Il corso prevede il superamento di esami da 6, 9 e 12 CFU, esclusi laboratori, tirocini e stage. Tali attività si diversificano dagli esami in quanto non prevedono un voto ma semplicemente il conseguimento di un'idoneità (con acquisizione di crediti).

A partire dall'anno accademico 2017-18, in applicazione al D.M. n. 270/2004, l'Università per Stranieri di Siena offre la possibilità di conseguire per il corso di Laurea in "Lingua e cultura italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola" un Doppio Titolo (Double Degree) con la Hanoi University (Vietnam) e l'Université de Normandie - Caen (Francia).

## Curricoli

Il corso si articola in due curricoli. Sono previsti periodi obbligatori di tirocinio o stage, di carattere didattico, in Italia o all'estero, con conseguimento di crediti formativi.

- Il curriculum **“Insegnamento della lingua e della cultura italiana a stranieri”** è mirato alla preparazione di docenti madre lingua e non, e di altre figure professionali in grado di operare sia in ambito scolastico che in altri contesti istituzionali e sociali come lettori, facilitatori, mediatori linguistici, promotori della lingua e della cultura italiana all'estero. Costituisce inoltre il primo segmento del percorso per l'accesso all'insegnamento nella scuola nella nuova classe di concorso **“Insegnamento dell'italiano agli stranieri”**.
- Il curriculum **“Competenze storiche e letterarie per la scuola italiana”** è destinato alla formazione di figure professionali in grado di operare nel settore della conservazione e della fruizione dei beni artistici e culturali, con particolare riferimento alla realtà toscana, della promozione e diffusione della cultura italiana all'estero, della comunicazione e dell'editoria. Può costituire inoltre il primo segmento del percorso per l'accesso all'insegnamento delle materie letterarie nella scuola secondaria di primo e secondo grado. Per tali motivi gli insegnamenti impartiti sono concentrati su una specifica dimensione letteraria e storico-culturale.

Gli studenti e le studentesse interessati/e alla carriera di insegnante nella scuola pubblica italiana sono invitati a prendere visione, fin dal primo anno, del capitolo **“Insegnare nella scuola pubblica italiana”** nella presente Guida, specificamente dedicato alla costruzione di piani di studio per l'accesso alle varie classi di concorso. Tale accesso è infatti subordinato all'acquisizione di CFU in specifiche materie (trasversali e caratterizzanti) e va pertanto preparato per tempo e lungo l'intero arco della carriera universitaria (Laurea triennale + Laurea magistrale).

Gli insegnamenti validi per l'acquisizione dei 24 CFU trasversali sono contrassegnati, negli elenchi di materie dell'offerta formativa, dalla sigla **ISP** (INSEGNAMENTO NELLA SCUOLA PUBBLICA). Gli/le studenti/esse interessati/e all'insegnamento nella scuola pubblica italiana dovranno inoltre verificare che, oltre ai CFU trasversali, siano stati inseriti anche gli esami caratterizzanti necessari per poter insegnare la disciplina prescelta.

### **Programma PIA (Potenziamento Italiano Accademico)**

Il Programma PIA si rivolge agli/alle studenti e studentesse di madrelingua straniera con livello di competenza B1 e B2 in italiano L2. Lo scopo del Programma, che si raccorda con l'insegnamento di *Italiano per usi accademici* e il *Laboratorio di comprensione e produzione di testi accademici*, è di aiutare lo/a studente/ssa straniero/a a migliorare la propria competenza linguistica per comprendere meglio i manuali di studio e le lezioni universitarie. Molti stranieri, anche se hanno una buona padronanza dell'italiano per muoversi in modo fluente nella comunicazione quotidiana, hanno delle difficoltà a comprendere la lingua utilizzata all'università, caratterizzata da strutture complesse, da scelte lessicali e convenzioni testuali lontani dall'uso comune. Il Programma offre quindi percorsi di apprendimento che guidano lo/a studente/ssa a mettere in pratica le conoscenze oggetto dell'insegnamento di *Italiano per usi accademici* e del *Laboratorio di comprensione e produzione di testi accademici* per sviluppare una maggiore padronanza dell'italiano accademico e per acquisire strategie di comprensione e di studio efficaci.

Per partecipare al Programma PIA contattare la prof.ssa Donatella Troncarelli, scrivendo a [troncarelli@unistrasi.it](mailto:troncarelli@unistrasi.it).

**CURRICOLO: INSEGNAMENTO DELLA LINGUA E DELLA CULTURA ITALIANA A STRANIERI**

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
L-LIN/01- Linguistica generale	9
L-LIN/02 - Linguistica educativa - Prof. Villarini <b>(ISP)</b>	9
1 esame a scelta tra L-FIL-LET/12 - Grammatica italiana o L-FIL-LET/12 - Italiano per usi accademici**	9
L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana	9
1 esame a scelta fra: L-ANT/03 – Storia romana M-STO/01 – Storia medievale M-STO/02 – Storia moderna M-STO/04 – Storia contemporanea	9
1 esame a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/09 - Lingua e traduzione portoghese L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana	9
Laboratorio di scrittura accademica o Laboratorio di comprensione e produzione di testi accademici**	3
Laboratorio di informatica	3
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
L-LIN/01 – Glottologia	9
L-LIN/02 - Didattica della lingua italiana a stranieri	9
L-FIL-LET/11 - Letteratura italiana contemporanea	9
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	9
L-FIL-LET/13 - Filologia italiana	9
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/14 – Letterature comparate L-FIL-LET/04 - Lingua e letteratura latina***	9
1 esame a scelta*	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>III anno</b>	<b>CFU</b>
L-LIN/02 - Verifica e valutazione	9
L-FIL-LET/12 - Storia della lingua italiana	9
1 esame a scelta fra: L-LIN/01 – Sociolinguistica M-FIL/05 – Semiotica M-GGR/01 – Geografia M-PED/01 - Pedagogia generale <b>(ISP)</b>	9
1 esame a scelta (diverso da quelli già scelti al I anno) fra: L-ART/01 – Storia dell'arte medievale L-ART/02 – Storia dell'arte moderna L-ART/03 – Storia dell'arte contemporanea L-ART/06 – Storia del cinema M-STO/01 – Storia medievale M-STO/02 – Storia moderna M-STO/04 – Storia contemporanea	9
L-FIL-LET/10 – Didattica della letteratura <b>(ISP)</b>	6
1 esame a scelta *	6
Tirocinio o stage	6
Prova finale	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

**CURRICOLO: COMPETENZE STORICHE E LETTERARIE PER LA SCUOLA ITALIANA**

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
L-LIN/01- Linguistica generale	9
L-LIN/02 - Linguistica educativa - Prof. Villarini <b>(ISP)</b>	9
L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana	9
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/12 – Grammatica italiana M-PED/01 – Pedagogia generale <b>(ISP)</b>	9
1 esame a scelta fra: M-STO/01 – Storia medievale M-STO/02 – Storia moderna M-STO/04 – Storia contemporanea L-ANT/03 – Storia romana	9
1 esame a scelta tra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/09 - Lingua e traduzione portoghese L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana	9
Laboratorio di scrittura accademica	3
Laboratorio di informatica	3
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
L-FIL-LET/11 – Letteratura italiana contemporanea	9
L-FIL-LET/14 – Letterature comparate	9
M-GGR/01 – Geografia	9
L-FIL-LET/13 – Filologia italiana	9
L-FIL-LET/12 - Storia della lingua italiana	9
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	9
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/10 – Didattica della letteratura <b>(ISP)</b> L-LIN/02 – Verifica e valutazione M-FIL/05 – Semiotica	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>III anno</b>	<b>CFU</b>
L-FIL-LET/10 – Storia della critica letteraria	9
L-FIL-LET/04 – Lingua e letteratura latina	9
1 esame a scelta fra: L-ART/01 – Storia dell'arte medievale L-ART/02 – Storia dell'arte moderna L-ART/03 – Storia dell'arte contemporanea	9
1 esame a scelta (diverso da quelli già scelti al I ed al III anno) fra: L-ART/02 – Storia dell'arte moderna L-ART/03 – Storia dell'arte contemporanea L-ART/04 – Storia del patrimonio culturale L-ART/06 – Storia del cinema M-STO/01 – Storia medievale M-STO/02 – Storia moderna M-STO/04 – Storia contemporanea	9
2 esami a scelta *	12
Tirocinio o stage	6
Prova finale	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

**Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

\*Lo/a studente/ssa potrà scegliere gli insegnamenti fra tutti quelli attivati dal DADR o, su motivata richiesta, fra gli insegnamenti attivati presso altri Atenei con cui la nostra Università ha stabilito convenzioni.

\*\* Obbligatorio per studenti/esse stranieri/e con competenza in italiano L2 di livello B1 e B2; consigliato per livello di competenza C1.

\*\*\* Lo/a studente/ssa che intenda insegnare italiano agli stranieri nella scuola pubblica italiana [classe di concorso A23] sceglierà “Lingua e letteratura latina” (si veda paragrafo “Insegnare nella scuola pubblica”).

**INSEGNAMENTI PER IL PERCORSO ISP** (che si possono inserire nel piano di studi come esami a scelta o negli slot del piano di studi riservati alle discipline corrispondenti)

L-FIL-LET/12 - Didattica della lingua italiana, prof.sse Diadori e Troncarelli <b>(ISP)</b>	6 CFU – 36 ore base
L-LIN/02 - Teorie, metodologie e tecnologie per la didattica delle lingue straniere, prof. La Grassa <b>(ISP)</b>	6 CFU – 36 ore base

## DOCENTI E INSEGNAMENTI

SSD - Insegnamento	n. ore	Docente	E-mail
L-FIL-LET/10 - Didattica della letteratura (ISP)	36	Daniela Brogi	daniela.brogi@unistrasi.it
L-FIL-LET/12 - Didattica della lingua italiana (ISP)	36	18 Donatella Troncarelli + 18 Pierangela Diadori	<a href="mailto:troncarelli@unistrasi.it">troncarelli@unistrasi.it</a> <a href="mailto:diadori@unistrasi.it">diadori@unistrasi.it</a>
L-LIN/02 - Didattica della lingua italiana a stranieri	54	Pierangela Diadori	<a href="mailto:diadori@unistrasi.it">diadori@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/13 - Filologia italiana	54	44 Giuseppe Marrani + 10 Benedetta Aldinucci	<a href="mailto:marrani@unistrasi.it">marrani@unistrasi.it</a> <a href="mailto:aldinucci@unistrasi.it">aldinucci@unistrasi.it</a>
M-GGR/01 - Geografia	54	Massimiliano Tabusi	<a href="mailto:tabusi@unistrasi.it">tabusi@unistrasi.it</a>
L-LIN/01 - Glottologia	54	Marina Benedetti	<a href="mailto:benedetti@unistrasi.it">benedetti@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/12 - Grammatica italiana	54	Donatella Troncarelli	<a href="mailto:troncarelli@unistrasi.it">troncarelli@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/12 -Italiano per usi accademici	54	Davide Mastrantonio	<a href="mailto:davide.mastrantonio@unistrasi.it">davide.mastrantonio@unistrasi.it</a>
Laboratorio di comprensione e produzione di testi accademici	36	Donatella Troncarelli	<a href="mailto:troncarelli@unistrasi.it">troncarelli@unistrasi.it</a>
Laboratorio di informatica	12 12 + 24 24 24 24	Modulo A: Gianpiero Ciacci Salvatore Paone Modulo B: Veronica Ricotta Giuseppe Caruso Silvia Litterio Chiara Murru	<a href="mailto:ciacci@unistrasi.it">ciacci@unistrasi.it</a> <a href="mailto:paone@unistrasi.it">paone@unistrasi.it</a> <a href="mailto:ricotta@unistrasi.it">ricotta@unistrasi.it</a> <a href="mailto:caruso@unistrasi.it">caruso@unistrasi.it</a> <a href="mailto:litterio@unistrasi.it">litterio@unistrasi.it</a> <a href="mailto:murru@unistrasi.it">murru@unistrasi.it</a>
Laboratorio di scrittura accademica	36	Eugenio Salvatore	<a href="mailto:salvatore@unistrasi.it">salvatore@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana	54	Valentino Baldi	<a href="mailto:baldi.valentino@unistrasi.it">baldi.valentino@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/11 - Letteratura italiana contemporanea	54	Daniela Brogi	<a href="mailto:daniela.brogi@unistrasi.it">daniela.brogi@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/14 - Letterature comparate	54	Tiziana de Rogatis	<a href="mailto:derogatis@unistrasi.it">derogatis@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/04 - Lingua e letteratura latina	36+36	Cristiana Franco	<a href="mailto:franco@unistrasi.it">franco@unistrasi.it</a>
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana	36	Cèlia Nadal	<a href="mailto:nadal@unistrasi.it">nadal@unistrasi.it</a>
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese	36	Iacopo Leoni	
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese	36	Sergio Pizziconi	<a href="mailto:pizziconi@unistrasi.it">pizziconi@unistrasi.it</a>
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese	36	Rossi Maria Antonietta	<a href="mailto:rossi.mariaantonietta@unistrasi.it">rossi.mariaantonietta@unistrasi.it</a>
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola	36	Daniele Corsi	<a href="mailto:corsi@unistrasi.it">corsi@unistrasi.it</a>
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca	36	Patrizio Malloggi	<a href="mailto:malloggi@unistrasi.it">malloggi@unistrasi.it</a>
L-LIN/02 - Linguistica educativa (ISP)	54	Andrea Villarini	<a href="mailto:villarini@unistrasi.it">villarini@unistrasi.it</a>
L-LIN/01 - Linguistica generale	54 54 54 54	Silvia Pieroni Paola Dardano Carla Bruno Felicia Logozzo	<a href="mailto:pieroni@unistrasi.it">pieroni@unistrasi.it</a> <a href="mailto:dardano@unistrasi.it">dardano@unistrasi.it</a> <a href="mailto:bruno@unistrasi.it">bruno@unistrasi.it</a> <a href="mailto:logozzo@unistrasi.it">logozzo@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	54	Eugenio Salvatore	<a href="mailto:salvatore@unistrasi.it">salvatore@unistrasi.it</a>
M-PED/01 - Pedagogia generale (ISP)	54	Carolina Scaglioso	<a href="mailto:scagliosoc@unistrasi.it">scagliosoc@unistrasi.it</a>
M-FIL/05 - Semiotica	54	Massimo Vedovelli	<a href="mailto:vedovelli@unistrasi.it">vedovelli@unistrasi.it</a>
L-LIN/01 - Sociolinguistica	54	Liana Tronci	<a href="mailto:tronci@unistrasi.it">tronci@unistrasi.it</a>
M-STO/04 - Storia contemporanea	54	Mauro Moretti	<a href="mailto:moretti@unistrasi.it">moretti@unistrasi.it</a>
L-ART/06 - Storia del cinema	54	Stefania Carpiceci	<a href="mailto:carpiceci@unistrasi.it">carpiceci@unistrasi.it</a>
L-ART/04 - Storia del patrimonio culturale	54	36 Alessandra Giannotti A-L 36 Tomaso Montanari M-Z + 18 Marco Campigli	<a href="mailto:giannotti@unistrasi.it">giannotti@unistrasi.it</a> <a href="mailto:montanari@unistrasi.it">montanari@unistrasi.it</a> <a href="mailto:campigli@unistrasi.it">campigli@unistrasi.it</a>
L-ART/03 - Storia dell'arte contemporanea	54	Caterina Toschi	<a href="mailto:toschi@unistrasi.it">toschi@unistrasi.it</a>
L-ART/01 - Storia dell'arte medievale	54	Emanuele Zappasodi	

Università per Stranieri di Siena

L-ART/02 - Storia dell'arte moderna	54	36 Alessandra Giannotti A-L 36 Marco Campigli M-Z + 18 Marco Campigli	montanari@unistrasi.it <u>campigli@unistrasi.it</u> campigli@unistrasi.it
L-FIL-LET/10 - Storia della critica letteraria	54	Valentina Russi	russi@unistrasi.it
L-FIL-LET/12 - Storia della lingua italiana	54	Giada Mattarucco	mattarucco@unistrasi.it
M-STO/01 - Storia medievale	54	Ermanno Orlando	orlando@unistrasi.it
M-STO/02 - Storia moderna	54	Maurizio Sangalli	sangalli@unistrasi.it
L-ANT/03 - Storia romana	54	Ermanno Orlando	orlando@unistrasi.it
L-LIN/02 - Teorie, metodologie e tecnologie per la didattica delle lingue straniere ( <b>ISP</b> )	36	Matteo La Grassa	lagrassa@unistrasi.it
L-LIN/02 - Verifica e valutazione	54	Sabrina Machetti	machetti@unistrasi.it

**PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLE LEZIONI**

Discipline	Semestre	
	I	II
L-FIL-LET/10 - Didattica della letteratura	X	
L-FIL-LET/12 - Didattica della lingua italiana		X
L-LIN/02 - Didattica della lingua italiana a stranieri		X
L-FIL-LET/13 - Filologia italiana	X	
M-GGR/01 - Geografia		X
L-LIN/01 - Glottologia	X	
L-FIL-LET/12 - Grammatica italiana		X
L-FIL-LET/12 -Italiano per usi accademici	X	
Laboratorio di comprensione e produzione di testi accademici	X	
Laboratorio di informatica	X	X
Laboratorio di scrittura accademica	X	X
L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana	X	
L-FIL-LET/11 - Letteratura italiana contemporanea		X
L-FIL-LET/14 - Letterature comparate	X	
L-FIL-LET/04 - Lingua e letteratura latina		X
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana		X
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese		X
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese	X	
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese	X	
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola	X	X
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca	X	
L-LIN/02 - Linguistica educativa	X	
L-LIN/01 - Linguistica generale	X	
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	X	
M-PED/01 - Pedagogia generale	X	
M-FIL/05 - Semiotica	X	
L-LIN/01 - Sociolinguistica	X	
M-STO/04 - Storia contemporanea		X
L-ART/06 - Storia del cinema	X	
L-ART/04 - Storia del patrimonio culturale		X
L-ART/03 - Storia dell'arte contemporanea	X	
L-ART/01 - Storia dell'arte medievale	X	
L-ART/02 - Storia dell'arte moderna		X
L-FIL-LET/10 - Storia della critica letteraria	X	
L-FIL-LET/12 - Storia della lingua italiana		X
M-STO/01 - Storia medievale	X	
M-STO/02 - Storia moderna		X
L-ANT/03 - Storia romana		X
L-LIN/02 - Teorie, metodologie e tecnologie per la didattica delle lingue straniere		X
L-LIN/02 - Verifica e valutazione	X	

## Requisiti d'ammissione e Prova di verifica delle conoscenze

Per essere ammessi al Corso occorre essere in possesso di un diploma di scuola secondaria superiore o di un altro titolo di studio conseguito all'estero e riconosciuto idoneo dagli organi competenti dell'Università, nel rispetto degli accordi internazionali vigenti. Agli/alle studenti/esse sono richieste adeguate conoscenze e competenze di base relative alle discipline oggetto degli studi universitari.

È prevista una prova di verifica delle conoscenze e competenze di carattere generale. Il test, obbligatorio, non selettivo e non vincolante ai fini dell'immatricolazione, è volto a consentire l'individuazione delle eventuali carenze di preparazione rispetto alle conoscenze, abilità e competenze richieste per l'accesso ai corsi previsti dal piano di studio.

È obbligatorio sostenere la prova di verifica delle conoscenze, che si svolgerà *on line* il **15 ottobre 2020** per gli iscritti immatricolati entro il 30 settembre 2020. Una seconda sessione *on line* (**19 novembre 2020**) sarà invece riservata ai/alle soli/e studenti/esse immatricolatisi/tesi dopo il 30 settembre 2020. Informazioni dettagliate saranno disponibili sul sito internet dell'Ateneo nelle settimane precedenti allo svolgimento delle prove.

Coloro che nella prova di ingresso abbiano riportato un punteggio complessivo non sufficiente (inferiore a 25/50) devono assolvere gli Obblighi Formativi Aggiuntivi (OFA). Gli studenti e le studentesse interessati/e non potranno sostenere gli esami curricolari del proprio piano di studio fintanto che non abbiano colmato gli OFA. L'assolvimento degli OFA dovrà avvenire entro il primo anno di corso; in caso contrario lo/a studente/ssa dovrà iscriversi nuovamente al primo anno come ripetente.

Per quanto riguarda le lingue straniere in particolare, sono requisiti d'accesso al Corso di Laurea:

- la conoscenza di base delle lingue europee comunemente insegnate nelle scuole superiori (se scelte come lingue di studio). Per tali lingue non sarà prevista l'attivazione dei corsi del livello A1 del Quadro comune europeo. Le eventuali carenze in tali conoscenze saranno colmate entro il primo anno di corso anche mediante attività didattiche integrative;
- la conoscenza della lingua inglese (se scelta come lingua di studio) al livello B1 del Quadro comune europeo, attestata da certificazione posseduta da non oltre due anni al momento dell'iscrizione o acquisita entro il 31 dicembre dello stesso anno. Tale livello potrà inoltre essere accertato tramite la prova d'ingresso, che si svolgerà prima dell'inizio delle lezioni.

## Requisiti d'ammissione per gli studenti stranieri

L'ammissione di studenti e studentesse stranieri/e provenienti dai Paesi extra UE è subordinata al possesso di un'adeguata competenza in lingua italiana, che sarà verificata tramite apposito esame, organizzato dal Centro CILS dell'Università per Stranieri di Siena e che si svolgerà prima dell'inizio del I semestre (la data sarà pubblicata appena possibile sul sito di Unistrasi: si consiglia di tenersi aggiornati consultando spesso il sito). Sono esentati da tale esame coloro in possesso della certificazione CILS - Livello Due - B2 rilasciata dall'Università per Stranieri di Siena, o delle certificazioni di livello corrispondente rilasciate dall'Università per Stranieri di Perugia (CELI - Livello 3), dalla Terza Università di Roma (IT) e dalla Società Dante Alighieri (PLIDA).

Per locutori e locutrici cinesi e altri nativi/e di lingua orientale e che non abbiano ricevuto un'istruzione secondaria superiore (diploma) in una lingua europea, il livello richiesto è invece B1.

Cittadini e cittadine dell' UE non sono tenuti/e a sostenere la prova linguistica di accesso; tuttavia la loro partecipazione a tale prova è fortemente consigliata e avrà un valore di orientamento ai fini dell'offerta di eventuali attività di sostegno.

## Iscrizioni

Lo/a studente/ssa può immatricolarsi online seguendo i passaggi che troverà nel sito dell'Ateneo o iscriversi presso l'Ufficio dei Corsi dell'Ordinamento Universitario - Segreteria Studenti (tel. +39 0577240346/112/; e-mail: corsiuni@unistrasi.it).

Le domande di immatricolazione e di iscrizione ai Corsi di Laurea devono essere presentate dal **1° luglio al 31 ottobre 2020**. Le iscrizioni agli anni successivi al primo sono aperte dal **1° agosto al 5 novembre 2020**. Il Magnifico Rettore potrà autorizzare le domande presentate oltre i termini e comunque non oltre il **31 dicembre 2020**. La presentazione della domanda oltre i termini previsti dovrà essere debitamente motivata.

## Esami di profitto e verifiche

Il corso prevede 19 esami di profitto e la prova finale, per un totale di 180 CFU. Ferma restando la soglia di 19 esami, si possono acquisire crediti in esubero fino a un massimo di 9 CFU. Gli esami di profitto vengono sostenuti al termine delle attività formative inserite ed approvate nel piano di studio. Sono previste tre sessioni annuali di esami di profitto: estiva, autunnale, invernale. Per ogni sessione sono stabiliti due appelli di esame, fissati in un arco temporale stabilito annualmente dal Consiglio del DADR. Nel mese di novembre è previsto un appello straordinario.

Lo/a studente/ssa laureando/a potrà sostenere esami all'interno della stessa sessione in cui si laurea, in conformità allo schema seguente:

Sessione estiva: max. 2 verbalizzazioni, unicamente al primo appello

Sessione autunnale: max. 2 verbalizzazioni  
 Sessione straordinaria: max. 1 verbalizzazione  
 Sessione invernale: max. 2 verbalizzazioni

L'esame prevede modalità di verifica stabilite dal/la titolare o affidatario/a dell'insegnamento (colloquio, prova scritta, tesina, test a struttura aperta e chiusa, relazione ecc.) entro il quadro complessivo del carico di lavoro espresso dai CFU attribuiti alla disciplina nel corso di laurea. Il voto è espresso in trentesimi con l'eventuale aggiunta della lode.

Le modalità di verifica sono specificate per ciascuna disciplina nel programma consultabile online sul sito di Ateneo, alla pagina di ciascun/a docente.

Nel caso in cui l'esame sia composto da una prova scritta obbligatoria e da una orale, non sarà possibile sostenere la prova orale senza aver prima superato quella scritta.

Il voto è stabilito dal/la docente al momento dell'esame. Al termine della sessione, dopo che il/la docente avrà registrato i verbali con procedura digitale, l'esame sarà immediatamente visibile nella carriera dello/a studente/ssa.

Le verifiche relative ad attività di laboratorio e altre esercitazioni non rientrano nel computo degli esami di profitto e si superano mediante una prova di idoneità (senza l'attribuzione di un voto in trentesimi) che consente l'attribuzione dei CFU.

## ORGANIZZAZIONE DEL CORSO DI LAUREA

La durata regolare del corso in "*Lingua e cultura italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola*" è di tre anni. Per conseguire la Laurea lo/a studente/ssa deve aver acquisito 180 crediti. Convenzionalmente ogni anno accademico comporta l'acquisizione di 60 CFU. Si possono acquisire crediti in esubero fino a un massimo di 9 CFU.

Il corso di Laurea organizza le attività didattiche formative, su base semestrale, tramite lezioni frontali, esercitazioni, attività pratiche, laboratori, attività seminariali, tirocini e stage. Tali attività si concludono con il superamento di una prova d'esame o altra verifica. Il superamento della prova o della verifica determina l'acquisizione dei relativi CFU. A ogni CFU corrispondono 25 ore di lavoro divise fra le varie attività didattiche e formative e lo studio individuale. Le 25 ore di lavoro per ciascun CFU sono così suddivise:

1. lezioni: ciascun credito corrisponde a 6 ore di didattica frontale; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
2. laboratori: ciascun credito corrisponde a 12 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
3. laboratori ed esercitazioni di lingua straniera: ciascun credito corrisponde a 20 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
4. attività di tirocinio o stage: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo/a studente/ssa;
5. studio assistito: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo/a studente/ssa.

### Piani di studio

Lo/a studente/ssa deve presentare il piano di studio relativo al proprio anno di corso a partire dal 2 novembre ed **entro il 11 dicembre 2020**.

Lo/a studente/ssa, digitando le proprie credenziali di accesso, potrà collegarsi all'indirizzo <https://didattica.unistrasi.it/Home.do> e selezionare la voce "Piano di studio", proseguendo la compilazione online.

**A coloro che non presenteranno il piano di studio entro i termini sarà attribuito dal Consiglio di Dipartimento un piano di studio d'ufficio.**

### Modifiche ai piani di studio

Le modifiche possono essere richieste esclusivamente nelle finestre temporali indicate sul portale "pratiche studenti" (<https://www.pratiche.unistrasi.it/>); al di fuori di tali periodi non saranno accettate. Tali modifiche saranno operative dalla sessione successiva a quella in cui è stata presentata la richiesta. Accedendo al portale è possibile richiedere le seguenti modifiche ai piani di studio:

- Anticipo esame
- Inserimento esame in esubero
- Sostituzione esame a scelta
- Sostenimento esame fuori Ateneo
- Variazione (aumento o, se prevista, diminuzione) CFU di singoli esami
- Cambiamento lingua triennale
- Eliminazione esame in esubero\*
- Cambio di corso di Laurea
- Sostituzione esame per cessazione insegnamento\*

- Sostituzione materia da determinare (o fittizia)\*

Si possono presentare al massimo 2 richieste di modifica di piano di studio per anno accademico, e al massimo 2 richieste di modifica della lingua triennale nell'intera carriera (triennio/biennio). Le modifiche accompagnate da asterisco non sono soggette al vincolo del massimo di due richieste annuali.

Durante tutto l'anno si possono inoltre presentare richieste per le seguenti pratiche (di competenza della sottocommissione Riconoscimento crediti):

- Riconoscimento attestato/certificazione
- Riconoscimento tirocinio
- Riconoscimento esami carriera pregressa
- Dichiarazione di interesse

La studentesse e gli studenti possono essere contattate/i dalla Commissione didattica per richieste di chiarimenti o di integrazione della documentazione presentata. La pratica dello/a studente/ssa che non risponda e/o non si presenti entro 15 giorni dall'invito rivoltagli dalla Commissione verrà automaticamente cancellata. Se riferita alla modifica dei piani di studio, tale pratica rientrerà nel conteggio ordinario del numero massimo consentito di richieste di modifica del piano. Studenti e studentesse verranno informati tramite e-mail che la loro pratica è scaduta.

### Frequenza

All'atto dell'iscrizione si può optare per il regime a tempo pieno o per quello a tempo parziale. Per lo/a studente/ssa a tempo parziale, limitatamente agli anni in cui risulta iscritto come tale, la quantità di lavoro medio annuo è fissata in 30 CFU.

Al momento dell'iscrizione all'esame lo/a studente/ssa dichiarerà la propria condizione di frequentante o non frequentante. I programmi per frequentanti e per non frequentanti sono specificati, per ciascuna disciplina, sulle pagine del sito internet d'Ateneo al seguente indirizzo: <https://dadr.unistrasi.it/92/Didattica.htm>

Si consiglia comunque ai non frequentanti di prendere contatto con il/la docente dell'insegnamento almeno un mese prima di sostenere l'esame per confermare programma e testi consigliati.

### Prova finale

Al compimento degli studi viene conseguita la Laurea in Lingua e cultura italiana (Classe L-10 - Lettere). La Laurea si consegue previo superamento di una prova finale che consiste nella elaborazione di un testo scritto in una materia di cui lo/a studente/ssa ha sostenuto almeno un esame durante il triennio.

La consegna dell'elaborato definitivo, completo di abstract, al relatore e al correlatore, dovrà essere effettuata in via telematica (pdf) almeno 30 giorni prima della data della proclamazione. Non sono ammesse proroghe.

Gli studenti e le studentesse hanno la possibilità di redigere gli elaborati, previo accordo con il relatore, in una lingua diversa dall'italiano, allegando in questo caso un abstract in lingua italiana.

Il voto finale corrisponde alla media ponderata degli esami, espressa in centodecimi, con l'aggiunta di 0-7 punti assegnati all'elaborato. Al relatore spetta l'assegnazione di massimo 4 punti, al correlatore di massimo 3 punti. Può essere assegnata la lode, ove il punteggio raggiunto (media più punteggio assegnato all'elaborato) sia di 110/110, nei casi in cui vi sia il parere favorevole sia del relatore sia del correlatore. La formazione del punteggio è a cura del relatore, che verbalizza il voto finale almeno sette giorni prima della proclamazione e contestualmente trasmette alla Segreteria studenti una copia dell'elaborato in formato digitale per l'archiviazione.

Al momento della presentazione della domanda di tesi gli studenti e le studentesse stranieri/e devono inoltre presentare anche il certificato di competenza in lingua italiana secondo il seguente schema:

	USCITA	VERIFICA
L 10 Lingua e cultura italiana	Almeno C1 - "studenti locutori nativi di lingua orientale e che non abbiano ricevuto un'istruzione secondaria superiore (diploma) in una lingua europea"  C2 - Tutti gli altri extra UE	CERTIFICAZIONE CILS o altra certificazione di italiano per stranieri riconosciuta

\* Studenti e studentesse immatricolati/e a partire dall'a.a. 2015/16 svolgeranno la prova finale secondo le modalità sopra descritte. Quelli/e immatricolati/e negli anni precedenti potranno scegliere se sostenere la prova finale con la vecchia modalità (discussione davanti alla commissione) o con la nuova.

## Norme anti-plagio

L'elaborato presentato come tesina deve essere originale, frutto del lavoro di elaborazione e di scrittura del candidato. Si ricorda che l'inserzione nella tesina di passi tratti da testi di altro autore (saggi o commenti in versione cartacea, digitale o altro supporto) è possibile, purché ne venga correttamente dichiarata l'origine e la proprietà intellettuale (per mezzo di un'apposita nota indicante l'autore e tramite l'utilizzo delle virgolette). È invece severamente vietato utilizzare brani di testi di altri autori senza dichiararlo esplicitamente, configurandosi in questo caso il reato di plagio. Al fine di scongiurare questa evenienza, l'Ateneo mette a disposizione delle linee guida consultabili a questo indirizzo: [http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica_corsi_di_laurea.htm).

All'atto di consegna della tesina, allo/a studente/ssa verrà richiesto di firmare dichiarazione attestante che ha preso visione di tali linee guida, che i contenuti della tesi consegnata sono originali e che le fonti dirette o indirette utilizzate sono opportunamente segnalate.

Lo/a studente/ssa che consegni un elaborato non in linea con le norme sul plagio verrà formalmente richiamato e non potrà laurearsi nella sessione per la quale aveva presentato domanda.

## Conseguimento del titolo (nuova modalità)

Lo/a studente/ssa che intende laurearsi dovrà scaricare e compilare il modulo "**Prenotazione esame di Laurea**" da consegnare **almeno 45 giorni prima della data della proclamazione** presso l'Area Management Didattico e URP.

Tutti i documenti sono scaricabili alla pagina [http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica_corsi_di_laurea.htm) del sito web.

Per sostenere l'esame di Laurea occorre presentare **almeno 30 giorni** prima della data della proclamazione la seguente documentazione:

- libretto universitario;
- ricevuta di versamento della tassa di diploma comprensiva dell'imposta di bollo di € 67,65. Il versamento potrà essere effettuato tramite: bonifico bancario sul c/c n° 63228233 IBAN IT 73 G 01030 14217 000063228233 BIC PASCITM1J25 - Monte dei Paschi di Siena - Ag. 13, P.zza Giovanni Amendola n. 4 - Siena; bancomat o carta di credito (anche direttamente presso il front-office dei Corsi Universitari);
- ricevuta posizione biblioteca (la posizione con la Biblioteca di Ateneo deve essere regolarizzata entro 15 giorni dall'esame di Laurea);
- ricevuta di compilazione del questionario AlmaLaurea;
- moduli di assegnazione tesi e questionario;
- n° 2 copie della tesi di Laurea, direttamente al tutor e al revisore, in formato digitale (pdf) complete di abstract. Sarà cura del tutor trasmettere alla segreteria la tesi in formato digitale per l'archiviazione almeno sette giorni prima della data di proclamazione

## Conseguimento del titolo (vecchia modalità, solo per laureandi immatricolatisi nell'a.a. 2014-2015 o precedenti)

Lo/a studente/ssa che intende laurearsi dovrà scaricare e compilare il modulo "**Prenotazione esame di Laurea**" da consegnare **almeno 45 giorni prima della seduta di tesi** presso l'Area Management Didattico e URP.

Tutti i documenti sono scaricabili alla pagina [http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica_corsi_di_laurea.htm) del sito web e devono essere presentati almeno **15 giorni prima della data dell'esame di Laurea**:

- domanda di assegnazione della tesi di Laurea e proposta di assegnazione del docente correlatore da far compilare al docente relatore di tesi; entrambi i moduli possono essere scaricati direttamente dal sito o ritirati presso l'Area Management Didattico e URP (Piazza Carlo Rosselli, 27/28 tel. +39 0577240346/112). Al momento della conferma della domanda lo/a studente/ssa deve indicare gli eventuali strumenti didattici necessari per la discussione della tesi (lavagna luminosa, proiettore del computer, registratore o altro);
- libretto universitario;
- ricevuta di versamento della tassa di diploma comprensiva dell'imposta di bollo di € 67,65. Il versamento potrà essere effettuato tramite: bonifico bancario sul c/c n° 63228233 IBAN IT 73 G 01030 14217 000063228233 BIC PASCITM1J25 - Monte dei Paschi di Siena - Ag. 13, P.zza Giovanni Amendola n. 4 - Siena; bancomat o carta di credito (anche direttamente presso il front-office dei Corsi Universitari);
- ricevuta di compilazione del questionario AlmaLaurea;
- ricevuta posizione biblioteca (la posizione con la Biblioteca di Ateneo deve essere regolarizzata entro 15 giorni dall'esame di Laurea).
- n. 1 copia della tesi di Laurea con il frontespizio firmato dal relatore.

La copia della tesi di Laurea, con il frontespizio firmato dal relatore, deve essere presentata entro 15 giorni dall'appello di Laurea presso l'Area Management Didattico e URP (tel. +39 0577240346/ 0577240112/0577240159; e-mail: [corsiuni@unistrasi.it](mailto:corsiuni@unistrasi.it)).

## LAUREA IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE (CLASSE L-12 - MEDIAZIONE LINGUISTICA)

### Obiettivi formativi del corso di Laurea

Il corso in *Mediazione linguistica e culturale* (classe L-12 – Mediazione) si propone di formare una figura professionale in grado di svolgere una funzione interlinguistica qualificata da competenze economiche, giuridiche, socio-antropologiche, storico-artistiche e storico-letterarie, nel contesto di enti pubblici e privati, istituzioni scolastiche e formative, imprese e altri ambiti dove si richiedano competenze di mediazione linguistico-culturale.

I laureati potranno svolgere attività professionali nel campo dei rapporti internazionali, a livello interpersonale e di impresa; della ricerca documentale in ambito nazionale ed internazionale; della redazione, in lingua straniera oltre che in italiano, di testi quali memorandum, rapporti, verbali, corrispondenza, nonché traduzioni specialistiche in campo economico, giuridico, sociologico o culturale (editoria del turismo o dell'arte). Il laureato potrà inoltre svolgere attività professionali di mediazione linguistica e interculturale nelle imprese o all'interno delle istituzioni, così come in ambito editoriale e giornalistico.

Per il raggiungimento di tali obiettivi, il corso in Mediazione linguistica e culturale si impegna ad offrire:

- una sicura competenza linguistica, scritta e orale, in almeno due lingue (scelte tra francese, inglese, spagnolo, catalano, portoghese, tedesco, arabo, cinese, coreano, giapponese, russo) oltre all'italiano e un'adeguata conoscenza delle relative culture (in uscita: livello C1-C2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue europee, almeno livello B1-B2 per le altre lingue)
- una buona capacità di inquadramento metalinguistico;
- specifiche conoscenze dei metodi dell'analisi linguistica;
- una preparazione di base in campo economico-giuridico, geografico-socio-antropologico, storico, storico-artistico e storico-letterario;
- la padronanza delle tecniche e degli strumenti fondamentali dell'informatica, con specifico riferimento alle sue applicazioni in campo umanistico e con particolare riguardo alla traduzione dalle lingue straniere studiate verso l'italiano;
- adeguate conoscenze delle problematiche di ambiti di lavoro specificamente legati alla vocazione del territorio e alle sue dinamiche;
- strumenti per operare con autonomia organizzativa nella previsione di un buon inserimento nel mondo del lavoro;
- capacità di apprendimento atte a intraprendere con sicurezza e autonomia studi di livello successivo.

Il corso prevede il superamento di esami da 6, 9 e 12 CFU, esclusi laboratori, tirocini e stage. Tali attività si diversificano dagli esami in quanto non prevedono un voto, ma il conseguimento di un'idoneità (con acquisizione di crediti).

Il corso prevede, nell'arco di tre anni, il progressivo consolidamento delle competenze linguistiche legate allo specifico culturale delle lingue studiate, e comprende quindi attività linguistico-formative volte a conseguire una buona padronanza orale e scritta delle lingue di studio, unitamente all'acquisizione delle conoscenze di base necessarie alla mediazione interlinguistica e interculturale e all'attività traduttologica.

A partire da questa formazione di base comune lo studente/la studentessa, a seconda delle future prospettive professionali, potrà potenziare le proprie competenze nell'ambito della mediazione linguistica e culturale nei settori dell'impresa turistica o della mediazione nel contatto interculturale.

Lo studente/la studentessa può così acquisire basi formative adeguate anche alla prosecuzione degli studi nella Laurea Magistrale in "Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica" (LM-14), o nella Laurea Magistrale in "Scienze linguistiche e comunicazione interculturale" (LM-39), titoli che consentono l'accesso, a fronte di una adeguata scelta degli esami, ai concorsi per l'insegnamento nella scuola.

Gli studenti interessati alla carriera di insegnante nella scuola pubblica italiana sono invitati a prendere visione, fin dal primo anno, del capitolo "Insegnare nella scuola pubblica italiana" nella presente Guida, specificamente dedicato alla costruzione di piani di studio per l'accesso alle varie classi di concorso, in particolare A24 e A25 (Lingue straniere) e A23 (Italiano per discenti stranieri). Tale accesso è infatti subordinato all'acquisizione di CFU in specifiche materie (trasversali e caratterizzanti) e va pertanto preparato lungo l'intero arco della carriera universitaria (Laurea triennale + Laurea magistrale).

Gli insegnamenti validi per l'acquisizione dei 24 CFU trasversali sono contrassegnati, negli elenchi di materie dell'offerta formativa, dalla sigla **ISP** (INSEGNAMENTO NELLA SCUOLA PUBBLICA). Le studentesse e gli studenti interessati all'insegnamento nella scuola pubblica italiana dovranno inoltre verificare che, oltre ai CFU trasversali, siano stati inseriti anche gli esami caratterizzanti necessari per poter insegnare la disciplina scelta. Per ricevere informazioni su

questo percorso Le studentesse e gli studenti possono rivolgersi al proprio tutor e alle commissioni didattiche, oltre che ai coordinatori dei corsi di studio.

In applicazione al D.M. n. 270/2004, l'Università per Stranieri di Siena ha attivato i seguenti percorsi di doppio titolo (Double Degree) per il Corso di Laurea in "Mediazione Linguistica e Culturale":

- con l'Università di Erlangen-Nürnberg, Germania (dall'a.a. 2017/2018);
- con la Nankai University, Cina (dall'anno accademico 2018/2019);
- con l'Università di Paris Nanterre, Francia (dall'anno accademico 2019/2020).

### **Curricoli**

Il corso è strutturato in due curricoli. In entrambi i curricoli sono previsti tirocini presso enti pubblici e privati, istituzioni e aziende, in Italia e all'estero, convenzionati con l'Ateneo, che richiedano competenze di mediazione linguistica e culturale.

Durante il triennio le studentesse e gli studenti acquisiranno conoscenze e competenze in campo linguistico, economico-giuridico, geografico-socio-antropologico, storico, storico-artistico e storico-letterario. Approfondiranno e consolideranno inoltre le competenze linguistiche legate allo specifico culturale delle lingue studiate tramite attività linguistico-formative dedicate. Potranno così conseguire buone competenze orali e scritte della lingua italiana e delle altre lingue di studio, unitamente alle conoscenze di base necessarie alla mediazione interlinguistica e interculturale, e all'attività traduttologica. I curricoli rappresentano percorsi didattici specifici, atti a qualificare una formazione così differenziata:

1. Traduzione in ambito turistico imprenditoriale, destinato alla formazione di figure professionali in grado di operare nel settore del turismo e della promozione culturale presso enti pubblici e imprese private, con funzioni di organizzazione, programmazione e realizzazione di attività plurilinguistiche;
2. Mediazione linguistica per il contatto interculturale e la coesione sociale, che si pone l'obiettivo di formare figure professionali nel settore dei servizi sociali, capaci di operare in contesti diversi, interculturali e interlinguistici, per promuovere l'inclusione e l'integrazione dei migranti e di persone in stato di disagio, per favorirne l'integrazione, contribuendo alla coesione sociale.

**CURRICOLO: TRADUZIONE IN AMBITO TURISTICO IMPRENDITORIALE**

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
1 lingua dell'Unione Europea a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 – Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca	9
L-FIL-LET/10 – Letteratura italiana	9
L-LIN/01 - Linguistica generale	9
SECS-P/02 – Economia della cultura	6
Un esame a scelta fra: L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana L-FIL-LET/12 – Lessicologia e lessicografia italiana	6
1 esame a libera scelta*	9
1 lingua a scelta fra*: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 - Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea	9
Laboratorio di scrittura accademica	3
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
La lingua dell'Unione Europea scelta al I anno fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 – Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca	9
La lingua scelta al I anno fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 - Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea	9
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/12 – Storia della lingua italiana L-LIN/01 – Glottologia	6

M-FIL/05 – Semiotica	6
L-LIN/02 – Teoria e tecnica della traduzione	6
Modulo storico, a scelta fra: M-STO/01 – Storia medievale e M-STO/02 – Storia moderna oppure M-STO/02 – Storia moderna e M-STO/04 – Storia contemporanea	12
Modulo storico-artistico: L-ART/01 – Storia dell'arte medievale e L-ART/02 – Storia dell'arte moderna oppure L-ART/02 – Storia dell'arte moderna e L-ART/03 – Storia dell'arte contemporanea	12
TOTALE CFU	60

<b>III anno</b>	<b>CFU</b>
La lingua dell'Unione Europea scelta al I anno fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 – Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca	9
La lingua scelta al I anno fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 – Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea	9
Modulo giuridico IUS/13 – Diritto internazionale IUS/14 – Diritto dell'Unione Europea IUS/07 – Diritto del lavoro italiano e sovranazionale	9
L-ART/04 – Storia del patrimonio culturale o L-ART/06 – Storia del cinema	6
M-GGR/01 – Geografia	6
1 esame a libera scelta**	9
Laboratorio di informatica	3
Tirocinio	6
Prova finale	3
TOTALE CFU	60

**Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

\*Gli studenti che triennializzano russo, arabo, cinese, giapponese o coreano dovranno inserire, a seconda della lingua, un esame a scelta (9 CFU) di *Storia della cultura russa* (per chi sceglie russo), *Antropologia dei paesi arabi* (per chi sceglie arabo), *Storia della Cina* (per chi sceglie cinese) o *Storia dell'Asia Orientale e sud-orientale* (per chi sceglie giapponese e coreano), concordando un programma integrativo con i docenti di queste discipline.

\*\*Lo studente potrà scegliere gli insegnamenti fra tutti quelli attivati dal DADR o, su motivata richiesta, fra gli insegnamenti attivati presso altri Atenei con cui la nostra Università ha stabilito convenzioni.

Per chi vuole svolgere il tirocinio su attività di insegnamento dell'italiano a stranieri o partecipare a selezioni per attività di insegnamento all'estero è obbligatorio inserire almeno un esame a scelta tra Linguistica educativa e Didattica dell'italiano a stranieri.

A partire dall'a.a. 2020/2021 sarà attivato un corso di "Arabo colloquiale". Tale corso sarà aperto a tutti gli studenti del nostro Ateneo iscritti ai nostri CdS, che abbiano superato due esami di Lingua e letteratura araba, ovvero che abbiano raggiunto il livello A2 in arabo. Il corso, "a scelta libera dello studente", potrà essere da 6 o da 9 CFU.

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
2 lingue a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 – Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa* L-OR/12 – Lingua e letteratura araba* L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina* L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone* L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea*	18
L-LIN/01 – Linguistica generale	9
M-FIL/05 – Semiotica	6
1 esame a scelta fra*: M-DEA/01 – Antropologia culturale dei paesi arabi L-OR/23 – Storia della Cina L-OR/23 – Storia dell'Asia orientale e sud-orientale L-LIN/21 – Storia della cultura russa  oppure SPS/08 – Sociologia dei processi culturali e comunicativi	6
Modulo giuridico IUS/13 – Diritto internazionale IUS/14 – Diritto dell'Unione Europea IUS/07 – Diritto del lavoro italiano e sovranazionale	9
1 esame a libera scelta**	9
Laboratorio di scrittura accademica	3
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
Le stesse 2 lingue scelte al primo anno: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 – Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea	18
M-STO/04 – Storia contemporanea	9
L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana	6
Un esame a scelta tra M-PED/01 – Pedagogia generale ( <b>ISP</b> ) M-PSI/04 – Psicologia dello sviluppo e psicologia dell'educazione ( <b>ISP</b> )	6
Un esame a scelta tra L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana L-FIL-LET/14 – Letterature comparate	9
1 esame a scelta fra* M-DEA/01 – Antropologia culturale dei paesi arabi	6

L-OR/23 – Storia della Cina L-OR/23 – Storia dell'Asia orientale e sud-orientale L-LIN/21 – Storia della cultura russa oppure 1 esame a scelta fra L-FIL-LET/12 – Grammatica italiana L-LIN/02 – Linguistica educativa*** prof.ssa Barni <b>(ISP)</b> L-LIN/02 – Didattica della lingua italiana a stranieri *** prof.ssa Benucci, prof.ssa Grosso <b>(ISP)</b> SECS-P/02 – Economia della cultura SPS/02 – Storia delle dottrine politiche	
L-LIN/02 – Teoria della mediazione	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>III anno</b>	<b>CFU</b>
Le stesse 2 lingue scelte al primo anno: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/07 – Lingua e traduzione catalana L-LIN/09 – Lingua e traduzione portoghese L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea	18
Modulo geo-politico: M-GGR/01 – Geografia e SPS/06 – Storia delle relazioni internazionali oppure Modulo arti visive: L-ART/03 – Storia dell'arte contemporanea L-ART/02 – Arte d'Italia nell'immaginario europeo	12
M-DEA/01 – Antropologia culturale <b>(ISP)</b>	9
1 esame a libera scelta**	9
Laboratorio di informatica	3
Tirocinio	6
Prova finale	3
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

#### **Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

Lo studente deve inserire nel piano di studi almeno una annualità di una lingua comunitaria. Pertanto, chi sceglie un percorso con due lingue non comunitarie triennali dovrà inserire la lingua comunitaria tra gli esami a scelta.

\* Gli studenti che triennializzano le seguenti lingue: russo, arabo, cinese, giapponese, coreano, dovranno inserire, rispettivamente, gli esami di *Storia della cultura russa* (per chi sceglie russo) *Antropologia dei paesi arabi* (per chi sceglie arabo), *Storia della Cina* (per chi sceglie cinese) o *Storia dell'Asia Orientale e sud-orientale* (per chi sceglie giapponese e coreano).

\*\*Lo studente potrà scegliere gli insegnamenti fra tutti quelli attivati dal DADR o, su motivata richiesta, fra gli insegnamenti attivati presso altri Atenei con cui la nostra Università ha stabilito convenzioni.

\*\*\* Per chi vuole svolgere il tirocinio su attività di insegnamento dell'italiano a stranieri o partecipare a selezioni per attività di insegnamento all'estero è obbligatorio inserire almeno un esame a scelta tra Linguistica educativa e Didattica dell'italiano a stranieri.

A partire dall'a.a. 2020/2021 sarà attivato un corso di "Arabo colloquiale". Tale corso sarà aperto a tutti gli studenti del nostro Ateneo iscritti ai nostri CdS, che abbiano superato due esami di Lingua e letteratura araba, ovvero che abbiano raggiunto il livello A2 in arabo. Il corso, "a scelta libera", potrà essere da 6 o da 9 CFU.

## DOCENTI E INSEGNAMENTI

SSD - Insegnamento	n. ore	Docente	E-mail
M-DEA/01 - Antropologia culturale (ISP)	54	Alessandra Persichetti	<a href="mailto:persichetti@unistrasi.it">persichetti@unistrasi.it</a>
M-DEA/01 - Antropologia culturale dei Paesi arabi	36	Alessandra Persichetti	<a href="mailto:persichetti@unistrasi.it">persichetti@unistrasi.it</a>
L-ART/02 - Arte d'Italia nell'immaginario europeo	36	Marco Campigli	<a href="mailto:campigli@unistrasi.it">campigli@unistrasi.it</a>
L-LIN/02 - Didattica della lingua italiana a stranieri (ISP)	54 54	Antonella Benucci Giulia Grosso	<a href="mailto:benucci@unistrasi.it">benucci@unistrasi.it</a> <a href="mailto:grosso@unistrasi.it">grosso@unistrasi.it</a>
SECS-P/02 - Economia della cultura	36	Jacopo Tabolli	<a href="mailto:tabolli@unistrasi.it">tabolli@unistrasi.it</a>
M-GGR/01 - Geografia	36	Massimiliano Tabusi	<a href="mailto:tabusi@unistrasi.it">tabusi@unistrasi.it</a>
L-LIN/01 - Glottologia	36	Carla Bruno	<a href="mailto:bruno@unistrasi.it">bruno@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/12 - Grammatica italiana	36	Donatella Troncarelli	<a href="mailto:troncarelli@unistrasi.it">troncarelli@unistrasi.it</a>
Laboratorio di informatica	12	Modulo A: Gianpiero Ciacci	<a href="mailto:ciacci@unistrasi.it">ciacci@unistrasi.it</a>
	12	Salvatore Paone	<a href="mailto:paone@unistrasi.it">paone@unistrasi.it</a>
	24	Modulo B: Veronica Ricotta	<a href="mailto:ricotta@unistrasi.it">ricotta@unistrasi.it</a>
	24	Giuseppe Caruso	<a href="mailto:caruso@unistrasi.it">caruso@unistrasi.it</a>
	24	Silvia Litterio	<a href="mailto:litterio@unistrasi.it">litterio@unistrasi.it</a>
	24	Chiara Murru	<a href="mailto:murru@unistrasi.it">murru@unistrasi.it</a>
Laboratorio di scrittura accademica	36	Eugenio Salvatore	<a href="mailto:salvatore@unistrasi.it">salvatore@unistrasi.it</a>
	36	Luigi Spagnolo	<a href="mailto:spagnolo@unistrasi.it">spagnolo@unistrasi.it</a>
	36	Carla Bruno	<a href="mailto:bruno@unistrasi.it">bruno@unistrasi.it</a>
	36	Valentina Bianchi	<a href="mailto:valentina.bianchi@unistrasi.it">valentina.bianchi@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/12 - Lessicografia e lessicologia italiana	36	Gianluca Biasci	<a href="mailto:biasci@unistrasi.it">biasci@unistrasi.it</a>
	36	Giada Mattarucco	<a href="mailto:mattarucco@unistrasi.it">mattarucco@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana	54	Pietro Cataldi Lucinda Spera Alejandro Patat Valentina Russi Valentino Baldi	<a href="mailto:cataldi@unistrasi.it">cataldi@unistrasi.it</a> <a href="mailto:spera@unistrasi.it">spera@unistrasi.it</a> <a href="mailto:patat@unistrasi.it">patat@unistrasi.it</a> <a href="mailto:russi@unistrasi.it">russi@unistrasi.it</a> <a href="mailto:baldi.valentino@unistrasi.it">baldi.valentino@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/14 - Letterature comparate	54	Tiziana de Rogatis	<a href="mailto:derogatis@unistrasi.it">derogatis@unistrasi.it</a>
L-OR/12 - Lingua e letteratura araba I	36	Akeel Almarai	<a href="mailto:almarai@unistrasi.it">almarai@unistrasi.it</a>
L-OR/12 - Lingua e letteratura araba II	36	Akeel Almarai	<a href="mailto:almarai@unistrasi.it">almarai@unistrasi.it</a>
L-OR/12 - Lingua e letteratura araba III	36	Akeel Almarai	<a href="mailto:almarai@unistrasi.it">almarai@unistrasi.it</a>
L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone I	36	Maria Gioia Vienna	<a href="mailto:vienna@unistrasi.it">vienna@unistrasi.it</a>
L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone II	36	Maria Gioia Vienna	<a href="mailto:vienna@unistrasi.it">vienna@unistrasi.it</a>
L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone III	27	Maria Gioia Vienna	<a href="mailto:vienna@unistrasi.it">vienna@unistrasi.it</a>
L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina I	36	Anna Di Toro	<a href="mailto:ditoro@unistrasi.it">ditoro@unistrasi.it</a>
L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina II	36	Mauro Crocenzi	<a href="mailto:crocenzi@unistrasi.it">crocenzi@unistrasi.it</a>
L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina III	36	Anna Di Toro	<a href="mailto:ditoro@unistrasi.it">ditoro@unistrasi.it</a>
L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea I	36	Jung Imsuk	<a href="mailto:imsuk@unistrasi.it">imsuk@unistrasi.it</a>
L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea II	36	Jung Imsuk	<a href="mailto:imsuk@unistrasi.it">imsuk@unistrasi.it</a>
L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea III	36	Jung Imsuk	<a href="mailto:imsuk@unistrasi.it">imsuk@unistrasi.it</a>
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana I	36	Cèlia Nadal	<a href="mailto:nadal@unistrasi.it">nadal@unistrasi.it</a>
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana II	36	Cèlia Nadal	<a href="mailto:nadal@unistrasi.it">nadal@unistrasi.it</a>
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana III	36	Cèlia Nadal	<a href="mailto:nadal@unistrasi.it">nadal@unistrasi.it</a>
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese I	36	Iacopo Leoni	
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese II	36	Ornella Tajani	<a href="mailto:tajani@unistrasi.it">tajani@unistrasi.it</a>

L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese III	36	Ornella Tajani	tajani@unistrasi.it
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese I	36	Sergio Pizziconi	pizziconi@unistrasi.it
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese II	36	Elisa Ghia Emilia Petrocelli	ghia@unistrasi.it
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese III	36	Elisa Ghia	ghia@unistrasi.it
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese I	36	Maria Antonietta Rossi	rossi.mariaantonietta@unistrasi.it
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese II	36	Maria Antonietta Rossi	rossi.mariaantonietta@unistrasi.it
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese III	36	Maria Antonietta Rossi	rossi.mariaantonietta@unistrasi.it
L-LIN/21 - Lingua e traduzione - lingua russa I	36	Giulia Marcucci	marcucci@unistrasi.it
L-LIN/21 - Lingua e traduzione - lingua russa II	36		
L-LIN/21 - Lingua e traduzione - lingua russa III	36	Giulia Marcucci	marcucci@unistrasi.it
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola I	36	Daniele Corsi	corsi@unistrasi.it
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola II	36	Daniele Corsi	corsi@unistrasi.it
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola III	36	Beatrice Garzelli	garzelli@unistrasi.it
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca I	36	Patrizio Malloggi	malloggi@unistrasi.it
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca II	36	Claudia Buffagni	buffagni@unistrasi.it
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca III	36	Claudia Buffagni	buffagni@unistrasi.it
L-LIN/02 - Linguistica educativa ( <b>ISP</b> )	36	Monica Barni	barni@unistrasi.it
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	36	Massimo Palermo	palermo@unistrasi.it
	36	Laura Ricci	ricci@unistrasi.it
	36	Luigi Spagnolo	spagnolo@unistrasi.it
L-LIN/01 - Linguistica generale	54	Paola Dardano	dardano@unistrasi.it
	54	Silvia Pieroni	pieroni@unistrasi.it
	54	Carla Bruno	bruno@unistrasi.it
	54	Felicia Logozzo	logozzo@unistrasi.it
Modulo giuridico IUS/13 - Diritto internazionale IUS/14 - Diritto dell'Unione Europea IUS/07 - Diritto del lavoro italiano e sovranazionale	54	Luca Paladini	paladini@unistrasi.it
M-PED/01 - Pedagogia generale ( <b>ISP</b> )	36	Carolina Scaglioso	scagliosoc@unistrasi.it
M-PSI/04 - Psicologia dello sviluppo e psicologia dell'educazione ( <b>ISP</b> )	36	Marco Carboni	carboni@unistrasi.it
M-FIL/05 - Semiotica	36	Massimo Vedovelli	vedovelli@unistrasi.it
	36	Raymond Siebetcheu	siebetcheu@unistrasi.it
M-STO/01 - Storia medievale	36	Ermanno Orlando	orlando@unistrasi.it
M-STO/02 - Storia moderna	36	Maurizio Sangalli	sangalli@unistrasi.it
	36	Matteo Binasco	binasco@unistrasi.it
M-STO/04 - Storia contemporanea	54	Mauro Moretti	moretti@unistrasi.it
	36	Paola Carlucci	carlucci@unistrasi.it
	36	Christian Satto	satto@unistrasi.it
L-ART/06 - Storia del cinema	36	Stefania Carpiceci	carpiceci@unistrasi.it
L-ART/04 - Storia del patrimonio culturale	36	Alessandra Giannotti	giannotti@unistrasi.it
	36	Tomaso Montanari	montanari@unistrasi.it
L-ART/03 - Storia dell'arte contemporanea	36	Caterina Toschi	toschi@unistrasi.it
	36	Giacomo Biagi	
L-ART/01 - Storia dell'arte medievale	36	Emanuele Zappasodi	
L-ART/02 - Storia dell'arte moderna	36	Alessandra Giannotti	giannotti@unistrasi.it
	36	Marco Campigli	campigli@unistrasi.it
L-OR/23 - Storia dell'Asia orientale e sud-orientale	36	Mary Lou Emberti Gialloreti	
L-OR/23 - Storia della Cina	36	Mauro Crocenzi	crocenzi@unistrasi.it
L-LIN/21 - Storia della cultura russa	36		
L-FIL-LET/12 - Storia della lingua italiana	36	Gianluca Biasci	biasci@unistrasi.it

SPS/02 - Storia delle dottrine politiche	36	Paola Carlucci	carlucci@unistrasi.it
SPS/06 - Storia delle relazioni internazionali	36	Mauro Moretti	moretti@unistrasi.it
SPS/08 - Sociologia dei processi culturali e comunicativi	36	Orlando Paris	paris@unistrasi.it
L-LIN/02 - Teoria della mediazione	18+ 18 36	Carla Bagna Sabrina Machetti Raymond Siebetcheu	bagna@unistrasi.it machetti@unistrasi.it siebetcheu@unistrasi.it
L-LIN/02 - Teoria e tecnica della traduzione	36	Pierangela Diadori	diadori@unistrasi.it

## PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLE LEZIONI

Discipline	Semestre	
	I	II
M-DEA/01 - Antropologia culturale		X
M-DEA/01 - Antropologia culturale dei Paesi arabi		X
L-ART/02 - Arte d'Italia nell'immaginario europeo		X
L-LIN/02 - Didattica della lingua italiana a stranieri	X	
SECS-P/02 - Economia della cultura	X	
M-GGR/01 - Geografia		X
L-LIN/01 - Glottologia	X	
L-FIL-LET/12 - Grammatica italiana		X
Laboratorio di informatica	X	X
Laboratorio di scrittura accademica	X	X
L-FIL-LET/12 - Lessicografia e lessicologia italiana	X	X
L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana	X	
L-FIL-LET/14 - Letterature comparate	X	
L-OR/12 - Lingua e letteratura araba I		X
L-OR/12 - Lingua e letteratura araba II		X
L-OR/12 - Lingua e letteratura araba III		X
L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone I	X	
L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone II	X	
L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone III	X	
L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina I	X	
L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina II	X	
L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina III	X	
L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea I	X	
L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea II	X	
L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea III	X	
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana I		X
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana II		X
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua catalana III		X
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese I		X
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese II	X	
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese III	X	
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese I	X	
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese II	X	
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese III	X	
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese I	X	
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese II		X
L-LIN/09 - Lingua e traduzione - lingua portoghese III		X
L-LIN/21 - Lingua e traduzione - lingua russa I	X	
L-LIN/21 - Lingua e traduzione - lingua russa II	X	
L-LIN/21 - Lingua e traduzione - lingua russa III		X
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola I	X	X
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola II	X	
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola III	X	
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca I	X	
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca II	X	
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca III	X	
L-LIN/02 - Linguistica educativa		X

L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	X	X
L-LIN/01 - Linguistica generale	X	
Modulo giuridico IUS/13 - Diritto internazionale IUS/14 - Diritto dell'Unione Europea IUS/07 - Diritto del lavoro italiano e sovranazionale	X	
M-PED/01 - Pedagogia generale	X	
M-PSI/04 - Psicologia dello sviluppo e psicologia dell'educazione		X
M-FIL/05 - Semiotica	X	X
M-STO/01 - Storia medievale	X	
M-STO/02 - Storia moderna	X	X
M-STO/04 - Storia contemporanea	X	X
L-ART/06 - Storia del cinema	X	
L-ART/04 - Storia del patrimonio culturale		X
L-ART/03 - Storia dell'arte contemporanea	X	
L-ART/01 - Storia dell'arte medievale	X	
L-ART/02 - Storia dell'arte moderna		X
L-OR/23 - Storia dell'Asia orientale e sud-orientale	X	
L-OR/23 - Storia della Cina	X	
L-LIN/21 - Storia della cultura russa	X	
L-FIL-LET/12 - Storia della lingua italiana		X
SPS/02 - Storia delle dottrine politiche		X
SPS/06 - Storia delle relazioni internazionali	X	
SPS/08 - Sociologia dei processi culturali e comunicativi	X	
L-LIN/02 - Teoria della mediazione	X	
L-LIN/02 - Teoria e tecnica della traduzione	X	X

### **Requisiti d'ammissione e Prova di verifica delle conoscenze**

Per essere ammessi al Corso occorre essere in possesso di un diploma di scuola secondaria superiore o di un altro titolo di studio conseguito all'estero e riconosciuto idoneo dagli organi competenti dell'Università, nel rispetto degli accordi internazionali vigenti. Agli studenti/alle studentesse sono richieste adeguate conoscenze e competenze di base relative alle discipline oggetto degli studi universitari.

È prevista una prova di verifica delle conoscenze e competenze di carattere generale. Il test, obbligatorio, non selettivo e non vincolante ai fini dell'immatricolazione, è volto a consentire l'individuazione delle eventuali carenze di preparazione rispetto alle conoscenze, abilità e competenze richieste per l'accesso ai corsi previsti dal piano di studio.

È obbligatorio sostenere la prova di verifica delle conoscenze, che si svolgerà *on line* il **15 ottobre 2020** per gli iscritti immatricolati entro il 30 settembre 2020. Una seconda sessione *on line* (**19 novembre 2020**) sarà invece riservata ai soli studenti immatricolatisi dopo il 30 settembre 2020. Informazioni dettagliate saranno disponibili sul sito internet dell'Ateneo nelle settimane precedenti allo svolgimento delle prove.

Coloro che nella prova di ingresso abbiano riportato un punteggio complessivo non sufficiente (inferiore a 25/50) devono assolvere gli Obblighi Formativi Aggiuntivi (OFA). Le studentesse e gli studenti interessati non potranno sostenere gli esami curricolari del proprio piano di studio fintanto che non abbiano colmato gli OFA. L'assolvimento degli OFA dovrà avvenire entro il primo anno di corso; in caso contrario lo studente/la studentessa dovrà iscriversi nuovamente al primo anno come ripetente.

Per quanto riguarda le lingue straniere in particolare, sono requisiti d'accesso al Corso di Laurea:

- la conoscenza di base delle lingue europee comunemente insegnate nelle scuole superiori (se scelte come lingue di studio). Per tali lingue non sarà prevista l'attivazione dei corsi del livello A1 del Quadro comune europeo. Le eventuali carenze in tali conoscenze saranno colmate entro il primo anno di corso anche mediante attività didattiche integrative;
- la conoscenza della lingua inglese (se scelta come lingua di studio) al livello B1 del Quadro comune europeo, attestata da certificazione posseduta da non oltre due anni al momento dell'iscrizione o acquisita entro il 31 dicembre dello stesso anno. Tale livello potrà inoltre essere accertato tramite la prova d'ingresso, che si svolgerà prima dell'inizio delle lezioni.

### **Requisiti d'ammissione studenti stranieri**

L'ammissione degli studenti stranieri provenienti dai Paesi extra UE è subordinata al possesso di un'adeguata competenza in lingua italiana, che sarà verificata tramite apposito esame, organizzato dal Centro CILS dell'Università per Stranieri di Siena e che si svolgerà prima dell'inizio del I semestre (la data sarà pubblicata appena possibile sul sito di Unistrasi: si consiglia di tenersi aggiornati consultando spesso il sito). Sono esentati da tale esame le studentesse e gli studenti in possesso della certificazione CILS - Livello Due - B2 rilasciata dall'Università per Stranieri di Siena, o delle certificazioni di livello corrispondente rilasciate dall'Università per Stranieri di Perugia (CELI - Livello 3), dalla Terza Università di Roma (IT) e dalla Società Dante Alighieri (PLIDA).

Per le studentesse e gli studenti cinesi e altri studenti locutori nativi di lingua orientale e che non abbiano ricevuto un'istruzione secondaria superiore (diploma) in una lingua europea, il livello richiesto è invece B1.

Gli studenti UE non sono tenuti a sostenere la prova linguistica di accesso; tuttavia la loro partecipazione a tale prova è fortemente consigliata e avrà un valore di orientamento ai fini dell'offerta di eventuali attività di sostegno.

### **Iscrizioni**

Lo studente/la studentessa può immatricolarsi online seguendo i passaggi che troverà nel sito dell'Ateneo o iscriversi presso l'Ufficio dei Corsi dell'Ordinamento Universitario - Segreteria Studenti (tel. +39 0577240346/112; corsiuni@unistrasi.it).

Le domande di immatricolazione e di iscrizione ai Corsi di Laurea devono essere presentate dal **1° luglio al 31 ottobre 2020**. Le iscrizioni agli anni successivi al primo sono aperte dal **1° agosto al 5 novembre 2020**. Il Magnifico Rettore potrà autorizzare le domande presentate oltre i termini e comunque non oltre il **31 dicembre 2020**. La presentazione della domanda oltre i termini previsti dovrà essere debitamente motivata.

### **Esami di profitto e verifiche**

Il corso prevede 20 esami di profitto e la prova finale, per un totale di 180 CFU. Ferma restando la soglia di 20 esami, si possono acquisire crediti in esubero fino a un massimo di 9 CFU. Gli esami di profitto vengono sostenuti al termine delle attività formative inserite ed approvate nel piano di studio. Sono previste tre sessioni annuali di esami di profitto: estiva, autunnale, invernale. Per ogni sessione sono stabiliti due appelli di esame, fissati in un arco temporale

stabilito annualmente dal Consiglio del DADR. Nella seconda metà del mese di novembre è previsto un appello straordinario.

Lo studente/la studentessa laureando/a potrà sostenere esami all'interno della stessa sessione in cui si laurea, in conformità allo schema seguente:

Sessione estiva: max. 2 verbalizzazioni, unicamente al primo appello

Sessione autunnale: max. 2 verbalizzazioni

Sessione straordinaria: max. 1 verbalizzazione

Sessione invernale: max. 2 verbalizzazioni

L'esame prevede modalità di verifica stabilite dal/la titolare o affidatario/a dell'insegnamento (colloquio, prova scritta, tesina, test a struttura aperta e chiusa, relazione ecc.) compatibile col quadro complessivo del carico di lavoro espresso dai CFU attribuiti alla disciplina dal Corso di Laurea. Il voto è espresso in trentesimi, con l'eventuale aggiunta della lode.

Le modalità di verifica sono specificate per ciascuna disciplina nel programma consultabile online sul sito di Ateneo, alla pagina di ciascun/a docente. Nel caso in cui l'esame sia composto da una prova scritta obbligatoria e da una orale, non sarà possibile sostenere la prova orale senza aver prima superato quella scritta.

Il voto è stabilito dal/a docente al momento dell'esame. Al termine dell'appello, dopo che il/la docente avrà registrato i verbali con procedura digitale, l'esame sarà immediatamente visibile nella carriera dello/a studente/ssa.

Le verifiche relative ad attività di laboratorio e altre esercitazioni non rientrano nel computo degli esami di profitto e si superano mediante una prova di idoneità (senza l'attribuzione di un voto in trentesimi) che consente l'assegnazione dei CFU.

## ORGANIZZAZIONE DEL CORSO DI LAUREA

La durata regolare del Corso in "*Mediazione linguistica e culturale*" è di tre anni. Per conseguire la Laurea lo studente deve aver acquisito 180 crediti. Convenzionalmente ogni anno accademico comporta l'acquisizione di 60 CFU.

Il Corso di Laurea organizza le attività didattiche formative, su base semestrale, tramite lezioni frontali, esercitazioni, attività pratiche, laboratori, attività seminari, tirocini e stage. Tali attività si concludono con il superamento di una prova d'esame o altra verifica. Il superamento della prova o della verifica determina l'acquisizione dei relativi CFU. A ogni CFU corrispondono 25 ore di lavoro, divise fra le varie attività didattiche e formative e lo studio individuale. Le 25 ore di lavoro per ciascun CFU sono così suddivise:

1. lezioni: ciascun credito corrisponde a 6 ore di didattica frontale; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
2. laboratori: ciascun credito corrisponde a 12 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
3. laboratori ed esercitazioni di lingua straniera: ciascun credito corrisponde a 20 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
4. attività di tirocinio o stage: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo studente/la studentessa;
5. studio assistito: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo studente/la studentessa.

Ferma restando la soglia massima di 20 esami, gli studenti possono acquisire fino a 9 CFU in esubero. Ai soli studenti che intendano costruirsi un percorso di studi finalizzato all'insegnamento di **Lingue straniere nella scuola (classi di concorso A24 e A25)** è concessa la possibilità di conseguire 12 CFU in esubero (anziché 9) purché tali CFU siano acquisiti in esami di letteratura di una delle lingue europee inserite nel piano di studi (francese, inglese, spagnolo, tedesco, russo).

Per gli studenti che desiderassero costruire un percorso che li conduca, dopo la Laurea magistrale, all'insegnamento di **Lingue orientali nella scuola** sono previsti dei programmi potenziati che consentono di acquisire - nel corso dei 5 anni - CFU supplementari nelle lingue **arabo, cinese e giapponese**: esami da 9 a 12 CFU nelle prime 4 annualità (le tre della triennale + la prima annualità della magistrale) ed esami da 6 a 12 CFU nella quinta annualità (la seconda della magistrale). Lo studente/la studentessa potrà decidere di laurearsi con 189 CFU nella triennale e 129 nella magistrale. Chi sceglierà questi piani di studi dovrà indicarlo con chiarezza al momento della presentazione degli stessi, al primo anno del percorso triennale: in questo modo la richiesta verrà approvata automaticamente, senza passare al vaglio della Commissione.

## Piani di studio

Lo studente/la studentessa deve presentare il piano di studio relativo al proprio anno di corso a partire dal 2 novembre ed **entro il 11 dicembre 2020**.

Digitando le proprie credenziali di accesso, potrà collegarsi all'indirizzo <https://didattica.unistrasi.it/Home.do> e selezionare la voce "Piano di studio", proseguendo la compilazione online.

**A coloro che non presenteranno il piano di studio entro i termini sarà attribuito dal Consiglio di Dipartimento un piano di studio d'ufficio.**

## Modifiche ai piani di studio

Le modifiche possono essere richieste esclusivamente nelle finestre temporali indicate sul portale "pratiche studenti" (<https://www.pratiche.unistrasi.it/>); al di fuori di tali periodi non saranno accettate. Tali modifiche saranno operative dalla sessione successiva a quella in cui è stata presentata la richiesta. Accedendo al portale è possibile richiedere le seguenti modifiche ai piani di studio:

- Anticipo esame
- Inserimento esame in esubero
- Sostituzione esame a scelta
- Sostenimento esame fuori Ateneo
- Variazione (aumento o, se prevista, diminuzione) CFU di singoli esami
- Cambiamento lingua triennale
- Eliminazione esame in esubero\*
- Cambio di corso di Laurea
- Sostituzione esame per cessazione insegnamento\*
- Sostituzione materia da determinare (o fittizia)\*

Si possono presentare al massimo 2 richieste di modifica di piano di studio per anno accademico, e al massimo 2 richieste di modifica della lingua triennale nell'intera carriera (triennio/biennio). Le modifiche accompagnate da asterisco\* non sono soggette al vincolo del massimo di due richieste annuali.

Durante tutto l'anno si possono inoltre presentare richieste per le seguenti pratiche (di competenza della sottocommissione Riconoscimento crediti):

- Riconoscimento attestato/certificazione
- Riconoscimento tirocinio
- Riconoscimento esami carriera pregressa
- Dichiarazione di interesse

Le studentesse e gli studenti possono essere contattate/i dalla Commissione didattica per richieste di chiarimenti o di integrazione della documentazione presentata. La pratica dello studente/della studentessa che non risponda e/o non si presenti entro 15 giorni dall'invito rivoltagli dalla Commissione verrà automaticamente cancellata. Se riferita alla modifica dei piani di studio, tale pratica rientrerà nel conteggio ordinario del numero massimo consentito di richieste di modifica del piano. Studenti e studentesse verranno informati tramite e-mail generata automaticamente che la loro pratica è scaduta.

## Frequenza

All'atto dell'iscrizione si può optare per il regime a tempo pieno o per quello a tempo parziale. Per lo/la studente/ssa a tempo parziale, limitatamente agli anni in cui risulta iscritto come tale, la quantità di lavoro medio annuo è fissata in 30 CFU.

Al momento dell'iscrizione all'esame lo studente/la studentessa dichiarerà la propria condizione di frequentante o non frequentante. I programmi per frequentanti e per non frequentanti sono specificati, per ciascuna disciplina, sulle pagine del sito internet d'Ateneo al seguente indirizzo: [https://dadr.unistrasi.it/153/Corsi\\_di\\_Laurea\\_Triennale.htm](https://dadr.unistrasi.it/153/Corsi_di_Laurea_Triennale.htm) Si consiglia comunque ai non frequentanti di prendere contatto con il docente dell'insegnamento almeno un mese prima di sostenere l'esame per confermare programma e testi consigliati.

## Prova finale

Al compimento degli studi viene conseguita la Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale (Classe L12 – Mediazione). La Laurea si consegue previo superamento di esami per complessivi 177 CFU e di una prova finale (3 CFU) che consiste nella elaborazione di un testo scritto in una materia di cui lo studente/la studentessa ha sostenuto almeno un esame durante il triennio.

La consegna dell'elaborato definitivo, completo di abstract in una delle lingue straniere triennializzate e rivisto linguisticamente dal CEL, al relatore e al correlatore, dovrà essere effettuato in via telematica (pdf) **almeno 30 giorni prima** della data della proclamazione. **Il colloquio orale con i CEL dovrà essere effettuato almeno 20 giorni prima** della data di proclamazione. **Non sono ammesse proroghe.**

Le studentesse e gli studenti hanno la possibilità di redigere gli elaborati, previo accordo con il relatore, in una lingua diversa dall'italiano, allegando in questo caso un abstract in lingua italiana.

Il voto finale corrisponde alla media ponderata degli esami, espressa in centodecimi, **con l'aggiunta di 0-6 punti assegnati all'elaborato.** Al relatore spetta l'assegnazione di massimo 3 punti, al correlatore di massimo 3 punti. Può essere assegnata la lode, ove il punteggio raggiunto (media più punteggio assegnato all'elaborato) sia di almeno 110/110, nei casi in cui vi sia il parere favorevole sia del relatore sia del correlatore. La formazione del punteggio è a cura del relatore, che verbalizza il voto finale almeno sette giorni prima della proclamazione e contestualmente trasmette alla Segreteria studenti una copia dell'elaborato in formato digitale per l'archiviazione.

Al momento della presentazione della domanda di tesi gli studenti stranieri extra UE devono inoltre presentare anche il certificato di **competenza in lingua italiana di livello C1.**

\* Studenti e studentesse immatricolati/e a partire dall'a.a. 2015/16 svolgeranno la prova finale secondo le modalità sopra descritte. Quelli/e immatricolati/e negli anni precedenti potranno scegliere se sostenere la prova finale con la vecchia modalità (discussione davanti alla commissione) o con la nuova.

## Norme antiplagio

L'elaborato presentato come tesina deve essere originale, frutto del lavoro di elaborazione e di scrittura del candidato. Si ricorda che l'inserzione nella tesina di passi tratti da testi di altro autore (saggi o commenti in versione cartacea, digitale o altro supporto) è possibile, purché ne venga correttamente dichiarata l'origine e la proprietà intellettuale (per mezzo di inserimento tra parentesi tonda del cognome dell'autore e dell'anno di pubblicazione o, in alternativa, di un'apposita nota indicante l'autore; e comunque sempre tramite l'utilizzo delle virgolette a contrassegnare il passo citato). È invece **severamente vietato utilizzare brani di testi di altri autori senza dichiararlo esplicitamente**, configurandosi in questo caso il reato di plagio.

Al fine di scongiurare questa evenienza, l'Ateneo mette a disposizione delle linee guida consultabili a questo indirizzo: [http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica_corsi_di_laurea.htm)

All'atto di consegna della tesina, allo studente/alla studentessa verrà richiesto di firmare una dichiarazione attestante che ha preso visione di tali linee guida, che i contenuti della tesi consegnata sono originali e che le fonti dirette o indirette utilizzate sono opportunamente segnalate.

Lo studente/la studentessa che consegni un elaborato non in linea con le norme sul plagio verrà formalmente richiamato e non potrà laurearsi nella sessione per la quale aveva presentato domanda.

## Conseguimento del titolo (nuova modalità)

Lo studente/la studentessa che intende laurearsi dovrà scaricare e compilare il modulo **“Prenotazione esame di laurea” da consegnare almeno 45 giorni prima della data della proclamazione** presso l'Area Management Didattico e URP.

Tutti i documenti sono scaricabili alla pagina [http://www.unistrasi.it/1/476/2145/Modulistica\\_e\\_guide\\_-\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/2145/Modulistica_e_guide_-_corsi_di_laurea.htm) del sito web.

Per sostenere l'esame di laurea occorre presentare **almeno 30 giorni** prima della data della proclamazione la seguente documentazione:

- libretto universitario;
- ricevuta di versamento della tassa di diploma comprensiva dell'imposta di bollo di € 67,65. Il versamento potrà essere effettuato tramite: bonifico bancario sul c/c n° 63228233 IBAN IT 73 G 01030 14217 000063228233 BIC PASCITM1J25 - Monte dei Paschi di Siena - Ag.13, P.zza Giovanni Amendola n. 4 – Siena; bancomat o carta di credito (anche direttamente presso il Front-Office dei Corsi Universitari);
- ricevuta posizione biblioteca;
- ricevuta di compilazione del questionario AlmaLaurea;
- moduli di assegnazione tesi e questionario;

- n° 2 copie della tesi di laurea, direttamente al tutor e al revisore in formato digitale (pdf) complete di abstract. Sarà cura del tutor trasmettere alla segreteria la tesi in formato digitale per l'archiviazione almeno sette giorni prima della data di proclamazione.

**Conseguimento del titolo (vecchia modalità, solo per laureandi immatricolatisi nell'a.a. 2014-2015 o precedenti)**

Lo studente/la studentessa che intende laurearsi dovrà scaricare e compilare il modulo "**Prenotazione esame di Laurea**" da consegnare almeno **45 giorni prima della seduta di tesi** presso l'Area Management Didattico e URP.

Tutti i documenti sono scaricabili alla pagina [http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica_corsi_di_laurea.htm) del sito web e devono essere presentati almeno **15 giorni prima della data dell'esame di Laurea**:

- domanda di assegnazione della tesi di Laurea e proposta di assegnazione del docente correlatore da far compilare al docente relatore di tesi; entrambi i moduli possono essere scaricati direttamente dal sito o ritirati presso l'Area Management Didattico e URP (Piazza Carlo Rosselli, 27/28 tel. +39 0577240346/112). Al momento della conferma della domanda lo studente/la studentessa deve indicare gli eventuali strumenti didattici necessari per la discussione della tesi (lavagna luminosa, proiettore del computer, registratore o altro);
- libretto universitario;
- ricevuta di versamento della tassa di diploma comprensiva dell'imposta di bollo di € 67,65. Il versamento potrà essere effettuato tramite: bonifico bancario sul c/c n° 63228233 IBAN IT 73 G 01030 14217 000063228233 BIC PASCITM1J25 - Monte dei Paschi di Siena - Ag. 13, P.zza Giovanni Amendola n. 4 - Siena; bancomat o carta di credito (anche direttamente presso il front-office dei Corsi Universitari);
- ricevuta di compilazione del questionario AlmaLaurea;
- ricevuta posizione biblioteca (la posizione con la Biblioteca di Ateneo deve essere regolarizzata entro 15 giorni dall'esame di Laurea).
- n. 1 copia della tesi di Laurea con il frontespizio firmato dal relatore.

La copia della tesi di Laurea, con il frontespizio firmato dal relatore, deve essere presentata entro 15 giorni dall'appello di Laurea presso l'Area Management Didattico e URP (tel. +39 0577240346/ 0577240112/0577240159; e-mail: [corsiuni@unistrasi.it](mailto:corsiuni@unistrasi.it)).

**LAUREA MAGISTRALE IN COMPETENZE TESTUALI PER L'EDITORIA,  
L'INSEGNAMENTO E LA PROMOZIONE TURISTICA  
(CLASSE LM-14 - FILOLOGIA MODERNA)**

**Obiettivi formativi del corso di Laurea**

Il corso in *Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica* si propone di fornire una preparazione approfondita nel campo degli studi letterari, linguistici e filologici italiani, dalle origini romanze alla contemporaneità, nonché nel campo della linguistica generale e della storia dell'arte, sulla base di conoscenze metodologiche, teoriche e critiche di tipo specialistico.

A partire da un'ampia base di insegnamenti comuni, il corso offre la possibilità di optare fra tre curricula specifici centrati rispettivamente sull'approfondimento delle competenze testuali applicate ai settori dell'editoria, dell'insegnamento e della promozione turistica. Il secondo curriculum consente ai laureati che abbiano conseguito crediti in numero sufficiente in opportuni gruppi di settori (come previsto dalla normativa vigente) l'accesso ai concorsi per l'insegnamento nelle classi di concorso A-12 (Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di II grado), A-22 (Italiano, Storia/Cittadinanza e Geografia nella scuola secondaria di I grado), A-23 (Insegnamento della lingua italiana per discendenti di lingua straniera - Alloglotti), A-54 (Storia dell'arte).

Le studentesse e gli studenti iscritti acquisiranno la capacità di ampliare le conoscenze di base del primo ciclo di studi universitari; affrontare tematiche originali nell'ambito del proprio settore di studi, individuando in modo autonomo gli strumenti di approfondimento e gli appropriati percorsi metodologici; approdare a una conoscenza avanzata e utilizzare con proprietà, nella scrittura e nell'oralità, almeno una lingua dell'Unione europea (due per il curriculum per la Promozione turistica) oltre l'italiano; utilizzare in maniera adeguata, negli ambiti di ricerca propri del corso di Laurea magistrale, i principali strumenti informatici.

Il corso di Laurea magistrale punta a formare laureate e laureati idonei alla ulteriore prosecuzione degli studi e alla ricerca (con accesso ai master di secondo livello, ai corsi di perfezionamento e ai corsi di dottorato), nonché in grado di accedere con una preparazione adeguata al mondo del lavoro. I campi lavorativi fondamentali ai quali i laureati potranno aspirare sono: l'industria editoriale e della comunicazione e il giornalismo; l'insegnamento nella scuola secondaria di I e II grado; l'attività con funzioni di elevata responsabilità in istituzioni e centri culturali pubblici e privati (archivi, biblioteche, fondazioni, musei, sovrintendenze), sia in Italia sia all'estero; l'attività nell'editoria per il turismo.

Curricoli

Il corso offre la possibilità di scegliere fra tre curricula specifici:

- **“Competenze testuali per l'editoria”** è finalizzato alla formazione di figure professionali da inserire nell'ambito dell'industria editoriale e della comunicazione e nel giornalismo;
- **“Competenze testuali per l'insegnamento”** costituisce il secondo segmento del percorso di formazione degli insegnanti nella scuola secondaria di primo e secondo grado. Poiché la possibilità di accedere ai concorsi per l'insegnamento nella scuola pubblica è subordinata al conseguimento di un determinato numero di CFU in specifiche materie, il percorso va programmato per tempo.
- **“Competenze testuali per la promozione turistica”** mira alla formazione di figure professionali in grado di operare in istituzioni e centri culturali pubblici e privati (archivi, biblioteche, fondazioni, musei, sovrintendenze), sia in Italia sia all'estero, e nell'editoria per il turismo.

Le studentesse e gli studenti interessati alla carriera di insegnante nella scuola pubblica italiana sono invitati a prendere visione, fin dal primo anno, del capitolo “Insegnare nella scuola pubblica italiana” della presente Guida, specificamente dedicato alla costruzione di piani di studio per l'accesso alle varie classi di concorso. Tale accesso è infatti subordinato all'acquisizione di CFU (trasversali e caratterizzanti) in specifiche materie e va pertanto preparato per tempo e lungo l'intero arco della carriera universitaria (Laurea triennale + Laurea magistrale).

Gli insegnamenti validi per l'acquisizione dei 24 CFU trasversali sono contrassegnati, negli elenchi di materie dell'offerta formativa, dalla sigla **ISP** (INSEGNAMENTO NELLA SCUOLA PUBBLICA).

**CURRICOLO: COMPETENZE TESTUALI PER L'EDITORIA**

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
L-ART/02 – Storia dell'arte moderna	9
L-FIL-LET/10 – Letteratura italiana	9
L-FIL-LET/12 – Storia della lingua italiana	9
L-LIN/01 – Linguistica generale	9
L-FIL-LET/13 - Filologia italiana	9
1 lingua straniera a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea	9
1 esame a scelta	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
L-FIL-LET/11 - Letteratura italiana contemporanea	9
1 esame a scelta	6
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/09 – Filologia e linguistica romanza M-STO/08 – Storia dell'editoria	6
1 esame a scelta fra: L-ART/06 – Storia del cinema L-FIL-LET/12 – Tipologie testuali	6
1 esame a scelta fra: L-LIN/02 – Teoria e tecniche della traduzione M-FIL/05 – Semiotica	6
Laboratorio di Tecniche del lavoro editoriale	3
Tirocinio	3
Tesi di laurea	21
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

**Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

Per inserire nel piano di studi gli esami di lingua straniera occorre avere un livello di lingua adeguato, verificato con un test di ingresso o con idonea certificazione.

**CURRICOLO: COMPETENZE TESTUALI PER L'INSEGNAMENTO**

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
L-ART/02 – Storia dell'arte moderna	9
L-FIL-LET/10 – Letteratura italiana	9
L-FIL-LET/12 – Storia della lingua italiana	9
L-LIN/01 – Linguistica generale	9
L-FIL-LET/13 – Filologia italiana	9
1 lingua straniera a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione – lingua francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea	9
1 esame a scelta	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>6</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
L-FIL-LET/11 – Letteratura italiana contemporanea	9
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/04 – Lingua e letteratura latina L-LIN/02 – Linguistica educativa	6
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/09 – Filologia e linguistica romanza L-FIL-LET/10 – Storia della critica letteraria L-FIL-LET/14 – Letterature comparate M-GGR/01 - Geografia	6
1 esame a scelta fra: M-STO/01 – Storia medievale M-STO/02 – Storia moderna M-STO/04 – Storia contemporanea	6
1 esame a scelta	6
Laboratorio di didattica	3
Tirocinio	3
Tesi di laurea	21
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

**Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

Per inserire nel piano di studi gli esami di lingua straniera occorre avere un livello di lingua adeguato, verificato con un test di ingresso o con idonea certificazione.

**CURRICOLO: COMPETENZE TESTUALI PER LA PROMOZIONE TURISTICA**

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
L-ART/02 – Storia dell’arte moderna	9
L-FIL-LET/10 – Letteratura italiana	9
L-FIL-LET/12 – Storia della lingua italiana	9
L-LIN/01 - Linguistica generale	9
L-ART/04 – Educazione al patrimonio culturale (ISP)	9
1 lingua straniera a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea	9
1 esame a scelta	6
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
L-FIL-LET/11 – Letteratura italiana contemporanea	9
1 esame a scelta	6
L-ART/01 – Storia dell’arte medievale	6
1 esame a scelta fra: L-ART/03 Storia della fotografia L-ART/06 – Storia del cinema L-ANT/06 – Etruscologia M-GGR/01 – Geografia	6
1 lingua straniera a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone	9
Tirocinio	3
Tesi di laurea	21
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

**Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

Per inserire nel piano di studi gli esami di lingua straniera occorre avere un livello di lingua adeguato, verificato con un test di ingresso o con idonea certificazione.

## DOCENTI E INSEGNAMENTI

SSD - Insegnamento	n. ore	Docente	E-mail
L-ANT/06 Etruscologia	36	Lea Cimino	cimino@unistrasi.it
L-FIL-LET/13 Filologia italiana	54	Giuseppe Marrani	marrani@unistrasi.it
L-FIL-LET/09 Filologia e linguistica romanza	36	Elena Stefanelli	stefanelli@unistrasi.it
M-GGR/01 Geografia	36	Massimiliano Tabusi	tabusi@unistrasi.it
L-ART/04 Educazione al patrimonio culturale (ISP)	54	Tomaso Montanari	montanari@unistrasi.it
Laboratorio di tecniche del lavoro editoriale	36	Anna Baldini	baldini@unistrasi.it
Laboratorio di didattica	12+ 12+ 12	Luigi Spagnolo Daniela Brogi Ermanno Orlando	spagnolo@unistrasi.it orlando@unistrasi.it daniela.brogi@unistrasi.it
L-FIL-LET/10 Letteratura italiana	54	Lucinda Spera	spera@unistrasi.it
L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea	54	Pietro Cataldi	cataldi@unistrasi.it
L-FIL-LET/14 Letterature comparate	36	Tiziana de Rogatis	derogatis@unistrasi.it
L-OR/12 Lingua e letteratura araba	36	Akeel Almarai	almarai@unistrasi.it
L-OR/22 Lingua e letteratura del Giappone	36	Maria Gioia Vienna	vienna@unistrasi.it
L-OR/21 Lingua e letteratura della Cina	36	Anna Di Toro	ditoro@unistrasi.it
L-OR/22 Lingua e letteratura della Corea	36	Jung Imsuk	<a href="mailto:imsuk@unistrasi.it">imsuk@unistrasi.it</a>
L-FIL-LET/04 Lingua e letteratura latina	36	Cristiana Franco	franco@unistrasi.it
L-LIN/04 Lingua e traduzione - lingua francese	36	Ornella Tajani	tajani@unistrasi.it
L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese	36	Elisa Ghia	ghia@unistrasi.it
L-LIN/21 Lingua e traduzione - lingua russa	36		
L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola	36	Beatrice Garzelli	garzelli@unistrasi.it
L-LIN/14 Lingua e traduzione - lingua tedesca	36	Claudia Buffagni	buffagni@unistrasi.it
L-LIN/02 Linguistica educativa	36	Matteo La Grassa	lagrassa@unistrasi.it
L-LIN/01 Linguistica generale	54	Silvia Pieroni	pieroni@unistrasi.it
M-FIL/05 Semiotica	36	Sabrina Machetti	machetti@unistrasi.it
M-STO/04 Storia contemporanea	36	Paola Carlucci	carlucci@unistrasi.it
L-ART/06 Storia del cinema	36	Stefania Carpiceci	carpiceci@unistrasi.it
L-ART/01 Storia dell'arte medievale	36	Marco Campigli	campigli@unistrasi.it
L-ART/02 Storia dell'arte moderna	54	Alessandra Giannotti	giannotti@unistrasi.it
M-STO/08 Storia dell'editoria	36	Anna Baldini	baldini@unistrasi.it
L-FIL-LET/10 Storia della critica letteraria	18+ 18	Lucinda Spera Anna Baldini	<a href="mailto:spera@unistrasi.it">spera@unistrasi.it</a> baldini@unistrasi.it
L-FIL-LET/12 Storia della lingua italiana	54		
M-STO/01 Storia medievale	36	Ermanno Orlando	orlando@unistrasi.it
M-STO/02 Storia moderna	36	Maurizio Sangalli	sangalli@unistrasi.it
L-LIN/02 Teoria e tecniche della traduzione	36	Carla Bagna	bagna@unistrasi.it
L-FIL-LET/12 Tipologie testuali	36	Luigi Spagnolo	spagnolo@unistrasi.it

## PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLE LEZIONI

Discipline	Semestre	
	I	II
L-ANT/06 Etruscologia	X	
L-FIL-LET/13 Filologia italiana	X	
L-FIL-LET/09 Filologia e linguistica romanza	X	
M-GGR/01 Geografia		X
L-ART/04 Educazione al patrimonio culturale		X
Laboratorio di tecniche del lavoro editoriale	X	
Laboratorio di didattica	X	
L-FIL-LET/10 Letteratura italiana	X	
L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea		X
L-FIL-LET/14 Letterature comparate	X	
L-OR/12 Lingua e letteratura araba	X	
L-OR/22 Lingua e letteratura del Giappone	X	
L-OR/21 Lingua e letteratura della Cina	X	
L-OR/22 Lingua e letteratura della Corea	X	
L-FIL-LET/04 Lingua e letteratura latina		X
L-LIN/04 Lingua e traduzione - lingua francese		X
L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese	X	
L-LIN/21 Lingua e traduzione - lingua russa	X	
L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola	X	
L-LIN/14 Lingua e traduzione - lingua tedesca	X	
L-LIN/02 Linguistica educativa		X
L-LIN/01 Linguistica generale	X	
M-FIL/05 Semiotica		X
M-STO/04 Storia contemporanea		X
L-ART/06 Storia del cinema		X
L-ART/01 Storia dell'arte medievale	X	
L-ART/02 Storia dell'arte moderna		X
M-STO/08 Storia dell'editoria	X	
L-FIL-LET/10 Storia della critica letteraria	X	
L-FIL-LET/12 Storia della lingua italiana		X
M-STO/01 Storia medievale		X
M-STO/02 Storia moderna		X
L-LIN/02 Teoria e tecniche della traduzione		X
L-FIL-LET/12 Tipologie testuali	X	

### Requisiti d'ammissione

Per essere ammessi al Corso occorre aver conseguito il diploma di Laurea, o un altro titolo di studio ottenuto all'estero che sia riconosciuto idoneo dagli organi competenti dell'Università, nel rispetto degli accordi internazionali vigenti. Agli studenti sono richieste conoscenze e competenze adeguate ad affrontare studi universitari di carattere specialistico. In particolare, nella carriera universitaria pregressa, occorre aver conseguito la padronanza delle tecniche e degli strumenti di base dell'informatica in campo umanistico ed aver acquisito 90 CFU, così ripartiti fra le discipline:

- almeno 6 CFU in ciascuno dei seguenti settori:  
L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana  
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana  
L-LIN/01 - Glottologia e linguistica
- almeno 6 CFU fra:  
L-ANT/02 - Storia greca  
L-ANT/03 - Storia romana  
M-STO/01 - Storia medievale  
M-STO/02 - Storia moderna  
M-STO/04 - Storia contemporanea
- almeno 60 CFU nelle discipline sopra citate o nelle seguenti:  
L-FIL-LET/04 - Letteratura latina  
L-FIL-LET/09 - Filologia romanza  
L-FIL-LET/11 - Letteratura italiana contemporanea  
L-FIL-LET/15 - Filologia germanica  
L-ART/01 - Storia dell'arte medievale  
L-ART/02 - Storia dell'arte moderna  
L-ART/03 - Storia dell'arte contemporanea  
L-FIL-LET/13 - Filologia della letteratura italiana  
L-FIL-LET/14 - Critica letteraria e letterature comparate  
L-LIN/02 - Didattica delle lingue moderne  
L-LIN/03 - Letteratura francese  
L-LIN/05 - Letteratura spagnola  
L-LIN/10 - Letteratura inglese  
L-LIN/13 - Letteratura tedesca  
M-FIL/05 - M-FIL/05 - Filosofia e teoria dei linguaggi  
M-FIL/06 - Storia della filosofia
- almeno 6 CFU in una o due delle seguenti discipline:  
L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese  
L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola  
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese  
L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca

Eventuali carenze, individuate anche mediante colloquio individuale, dovranno essere colmate prima dell'iscrizione: se inferiori a 21 CFU, mediante il superamento di esami singoli, se superiori a tale soglia mediante l'iscrizione a un corso di Laurea triennale limitatamente al tempo necessario per colmare le carenze. Non si potrà procedere all'iscrizione se non dopo aver colmato le lacune evidenziate.

### Requisiti d'ammissione degli studenti stranieri

L'ammissione degli studenti stranieri provenienti dai Paesi extra UE è subordinata al possesso di un'adeguata competenza in lingua italiana, che sarà verificata tramite apposito esame, organizzato dal Centro CILS dell'Università per Stranieri di Siena e che si svolgerà prima dell'inizio del I semestre (la data sarà pubblicata appena possibile sul sito di Unistrasi: si consiglia di tenersi aggiornati consultando spesso il sito). Sono esonerati da tale esame gli studenti in possesso della certificazione CILS TRE - C1, rilasciata dall'Università per Stranieri di Siena, o delle certificazioni di

livello corrispondente rilasciate dall'Università per Stranieri di Perugia (Celi 4 - C1), dalla Terza Università di Roma (C1 - [cert.it](#)) e dalla Società Dante Alighieri (Plida C1).

Le studentesse e gli studenti comunitari non sono tenuti a sostenere la prova linguistica di accesso; tuttavia la loro partecipazione a tale prova è fortemente consigliata e avrà un valore di orientamento ai fini dell'offerta di eventuali attività di sostegno.

### **Iscrizioni**

L'immatricolazione può essere effettuata *on line* seguendo i passaggi indicati nel sito dell'ateneo alla pagina: [https://www.unistrasi.it/1/355/1345/Norme\\_per\\_le\\_immatricolazioni\\_al\\_primo\\_anno\\_laurea\\_e\\_laurea\\_magistral\\_e.htm](https://www.unistrasi.it/1/355/1345/Norme_per_le_immatricolazioni_al_primo_anno_laurea_e_laurea_magistral_e.htm)

Le domande di immatricolazione devono essere presentate a partire dal **1° luglio 2020**.

Le iscrizioni agli anni successivi al primo sono aperte dal **1° agosto al 5 novembre 2020**.

Il Magnifico Rettore potrà autorizzare le domande presentate oltre i termini e comunque non oltre il **31 dicembre 2020**. Tali domande dovranno essere debitamente motivate.

### **Esami di profitto e verifiche**

Il corso prevede 12 esami di profitto e la prova finale. Gli esami di profitto vengono sostenuti al termine delle attività formative inserite ed approvate nel piano di studio.

Sono previste tre sessioni annuali di esami di profitto: estiva, autunnale, invernale. Per ogni sessione sono stabiliti due appelli di esame, fissati in un arco temporale deciso annualmente dal Consiglio di Dipartimento.

Nel mese di novembre è previsto un appello straordinario.

La laureanda e il laureando potranno sostenere esami all'interno della stessa sessione in cui si laureano, in conformità allo schema seguente:

Sessione estiva: max. 2 verbalizzazioni, ma unicamente al primo appello

Sessione autunnale: max. 2 verbalizzazioni

Sessione straordinaria: max. 1 verbalizzazione

Sessione invernale: max. 2 verbalizzazioni

L'esame prevede modalità di verifica stabilite dal/dalla titolare o affidatario/a dell'insegnamento (colloquio, prova scritta, tesina, test a struttura aperta e chiusa, relazione ecc.) compatibile col quadro complessivo del carico di lavoro espresso dai CFU attribuiti alla disciplina nel Corso di Laurea. Il voto è espresso in trentesimi con l'eventuale aggiunta della lode.

Le modalità di verifica sono specificate per ciascuna disciplina nella sezione "programmi" consultabile *on line* alle pagine personali dei/delle docenti e a questo indirizzo: [https://dadr.unistrasi.it/154/Corsi\\_di\\_Laurea\\_Magistrale.htm](https://dadr.unistrasi.it/154/Corsi_di_Laurea_Magistrale.htm)

Nel caso in cui l'esame sia composto da una prova scritta obbligatoria e da una orale, non sarà possibile sostenere la prova orale senza aver prima superato quella scritta.

Il voto è stabilito dal/dalla docente al momento dell'esame. Al termine della sessione, dopo che il/la docente avrà registrato i verbali con procedura digitale, l'esame sarà immediatamente visibile nella carriera dello studente.

Le verifiche relative ad attività di laboratorio e altre esercitazioni, al tirocinio o ad attività assistite equivalenti non rientrano nel computo degli esami di profitto e si superano mediante una prova di idoneità (senza l'attribuzione di un voto in trentesimi) che consente l'attribuzione dei CFU.

## ORGANIZZAZIONE DEL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE

La durata regolare del corso in *Competenze testuali per l'editoria, l'insegnamento e la promozione turistica* è di due anni. Per conseguire la Laurea magistrale è necessario aver acquisito 120 CFU; convenzionalmente ogni anno accademico comporta l'acquisizione di 60 CFU. In qualche caso specifico è possibile acquisire un numero limitato di crediti in esubero, facendone richiesta alla Coordinatrice del Corso di Studi. Il corso di Laurea struttura le attività didattiche formative, che sono organizzate su base semestrale, tramite lezioni frontali, esercitazioni, attività pratiche, laboratori, attività seminariali, tirocini e stage svolti in vista degli sbocchi professionalizzanti. Tali attività si concluderanno con il superamento di una prova d'esame o altra verifica. Il superamento della prova o della verifica determina l'acquisizione dei relativi CFU. A ogni CFU corrispondono 25 ore di lavoro divise fra le varie attività didattiche e formative e lo studio individuale. Le 25 ore di lavoro per ciascun CFU sono così suddivise:

1. lezioni: ciascun credito corrisponde a 6 ore di didattica frontale; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
2. laboratori: ciascun credito corrisponde a 12 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
3. laboratori ed esercitazioni di lingua straniera: ciascun credito corrisponde a 20 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
4. attività di tirocinio o stage: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo studente/la studentessa;
5. studio assistito: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo studente/la studentessa.

### Piani di studio

Lo studente/la studentessa deve presentare il piano di studio relativo al proprio anno di corso a partire dal 14 novembre ed entro il 31 dicembre 2019.

Digitando le proprie credenziali di accesso, potrà collegarsi all'indirizzo <https://didattica.unistrasi.it/Home.do> e selezionare la voce "Piano di studio", proseguendo la compilazione *on line*.

**Agli studenti che non presenteranno il piano di studio entro i termini sarà attribuito dal Consiglio di Dipartimento un piano di studio d'ufficio.**

### Modifiche ai piani di studio

Le modifiche possono essere richieste esclusivamente nelle finestre temporali indicate sul portale "pratiche studenti" (<https://www.pratiche.unistrasi.it/>); al di fuori di tali periodi non saranno accettate. Tali modifiche saranno operative dalla sessione successiva a quella in cui è stata presentata la richiesta. Accedendo al portale è possibile richiedere le seguenti modifiche ai piani di studio:

- Anticipo esame
- Inserimento esame in esubero
- Sostituzione esame a scelta
- Sostenimento esame fuori Ateneo
- Variazione (aumento o, se prevista, diminuzione) CFU di singoli esami
- Cambiamento lingua triennale
- Eliminazione esame in esubero\*
- Cambio di corso di Laurea
- Sostituzione esame per cessazione insegnamento\*
- Sostituzione materia da determinare (o fittizia)\*

Si possono presentare al massimo 2 richieste di modifica di piano di studio per anno accademico, e al massimo 2 richieste di modifica della lingua nell'intera carriera (biennio). Le modifiche accompagnate da asterisco non sono soggette al vincolo del massimo di due richieste annuali.

Durante tutto l'anno si possono inoltre presentare richieste per le seguenti pratiche (di competenza della sottocommissione Riconoscimento crediti):

- Riconoscimento attestato/certificazione
- Riconoscimento tirocinio
- Riconoscimento esami carriera pregressa
- Dichiarazione di interesse

Gli studenti possono essere contattati dalla Commissione didattica per richieste di chiarimenti o di integrazione della documentazione presentata. La pratica dello studente che non risponda e/o non si presenti entro 15 giorni dall'invito rivoltagli dalla Commissione verrà automaticamente cancellata. Se riferita alla modifica dei piani di studio, tale pratica rientrerà nel conteggio ordinario del numero massimo consentito di richieste di modifica del piano. Gli

studenti verranno informati tramite e-mail che la loro pratica è scaduta.

### Frequenza

All'atto dell'iscrizione si può optare per il regime a tempo pieno o per quello a tempo parziale. Per lo studente a tempo parziale, limitatamente agli anni in cui risulta iscritto come tale, la quantità di lavoro medio annuo è fissata in 30 CFU.

Al momento dell'iscrizione all'esame lo studente dichiarerà la propria condizione di frequentante o non frequentante. I programmi per frequentanti e per non frequentanti sono specificati, per ciascuna disciplina, sulle pagine del sito internet d'Ateneo al seguente indirizzo [https://dadr.unistrasi.it/154/Corsi\\_di\\_Laurea\\_Magistrale.htm](https://dadr.unistrasi.it/154/Corsi_di_Laurea_Magistrale.htm)

Si consiglia comunque agli studenti non frequentanti di prendere contatto con il docente dell'insegnamento almeno un mese prima di sostenere l'esame per confermare programma e testi consigliati.

### Prova finale

La laurea si consegue previo superamento di una prova finale, che consiste nella presentazione e discussione di un elaborato scritto originale su un argomento scelto nell'ambito di uno degli insegnamenti seguiti nel biennio. Per essere ammesso alla prova finale, che porta all'acquisizione di 21 CFU, è necessario aver conseguito 99 CFU.

Quanti intendono laurearsi dovranno scaricare e compilare il modulo **Prenotazione esame di laurea, da consegnare almeno 45 giorni prima della seduta di tesi** presso l'Area Management Didattico e URP.

Tutti i documenti sono scaricabili alla pagina [http://www.unistrasi.it/476/2145/Modulistica\\_e\\_guide\\_-\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/476/2145/Modulistica_e_guide_-_corsi_di_laurea.htm) del sito web e devono essere presentati almeno **15 giorni prima della data dell'esame di laurea:**

- domanda di assegnazione della tesi di laurea e proposta di assegnazione del docente correlatore da far compilare al docente relatore di tesi; entrambi i moduli possono essere scaricati direttamente dal sito o ritirati presso l'Area Management Didattico e URP (Piazza Carlo Rosselli, 27/28 tel. +39 0577240146/164/228). Al momento della conferma della domanda lo studente/la studentessa deve indicare gli eventuali strumenti didattici necessari per la discussione della tesi (lavagna luminosa, proiettore del computer, registratore o altro);
- libretto universitario;
- ricevuta di versamento della tassa di diploma comprensiva dell'imposta di bollo di € 67,65.
- ricevuta di compilazione del questionario AlmaLaurea;
- ricevuta posizione biblioteca (la posizione con la Biblioteca di Ateneo deve essere regolarizzata entro 15 giorni dall'esame di laurea);
- questionario laureandi;
- n. 1 copia della tesi di laurea con il frontespizio firmato dal relatore.

Al momento della presentazione della domanda di tesi gli studenti stranieri non appartenenti all'UE devono inoltre presentare anche il certificato di competenza in lingua italiana di livello C2.

La copia della tesi di laurea, con il frontespizio firmato dal relatore, deve essere presentata almeno 15 giorni prima dell'appello di laurea presso l'Area Management Didattico e URP - Segreteria Studenti (tel. +39 0577240346/0577240112; [corsiuni@unistrasi.it](mailto:corsiuni@unistrasi.it)).

### Norme antiplagio

L'elaborato presentato come tesi deve essere originale, frutto del lavoro di elaborazione e di scrittura del candidato. Si ricorda che l'inserimento nella tesi di passi tratti da testi di altro autore (saggi o commenti in versione cartacea, digitale o altro supporto) è possibile, purché ne venga correttamente dichiarata l'origine e la proprietà intellettuale (per mezzo di un'apposita nota indicante l'autore e tramite l'utilizzo delle virgolette). È invece **severamente vietato utilizzare brani di testi di altri autori senza dichiararlo esplicitamente**, configurandosi in questo caso il reato di plagio.

Al fine di scongiurare questa evenienza, l'Ateneo mette a disposizione delle linee guida consultabili a questo indirizzo: [http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica\\_corsi\\_di\\_Laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica_corsi_di_Laurea.htm).

All'atto di consegna della tesi, allo studente verrà richiesto di firmare una dichiarazione attestante la presa visione di tali linee guida, l'originalità dei contenuti della tesi consegnata e l'esatta segnalazione delle fonti dirette o indirette utilizzate.

Lo studente che consegna un elaborato non in linea con le norme sul plagio verrà formalmente richiamato e non potrà laurearsi nella sessione per la quale aveva presentato domanda.

**LAUREA MAGISTRALE IN SCIENZE LINGUISTICHE E COMUNICAZIONE  
INTERCULTURALE  
(CLASSE LM 39 - LINGUISTICA)**

**Obiettivi formativi del corso di laurea**

Il corso in *Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale* fornisce una preparazione avanzata su metodi e contenuti scientifici nel campo degli studi linguistici e una conoscenza approfondita di lingue antiche e moderne, nonché la capacità di utilizzare a fini professionali le conoscenze acquisite.

Il corso consente di ampliare e approfondire la preparazione conseguita nel primo ciclo di studi con specifico riferimento alle teorie linguistiche e glottodidattiche, ai modelli di descrizione dei sistemi linguistici (con particolare attenzione alla dimensione storica e socioculturale), alle dinamiche del contatto interlinguistico e interculturale. Il corso consente inoltre di perfezionare la conoscenza di una lingua europea e di acquisire una solida preparazione in altre varietà linguistiche antiche e moderne.

I settori disciplinari affini o di sede mirano ad arricchire le competenze secondo specifici percorsi curricolari, sul versante della didattica delle lingue, della comparazione interlinguistica e dell'inquadramento storico-culturale delle lingue orientali.

Il corso, rivolto a italiani e stranieri, mira a formare una figura intellettuale e professionale in grado di operare, nel contesto europeo e internazionale, in tutti i settori nei quali sono richieste avanzate competenze linguistiche, di tipo sia teorico che applicativo, e in particolare nell'ambito dell'educazione linguistica, dell'editoria multilingue e multimediale, della cooperazione internazionale, nella gestione del contatto interlinguistico e interculturale, nei settori della comunicazione e dell'informazione, nonché nella ricerca scientifica di livello universitario. Il laureato magistrale potrà accedere ai master di secondo livello, ai corsi di perfezionamento e specializzazione e alle scuole di dottorato.

Curricoli

A partire da un'ampia base di insegnamenti comuni, il corso offre la possibilità di optare fra tre curricoli:

- **“Didattica della lingua italiana a stranieri”** mira a completare il percorso di formazione del docente di italiano L2;
- **“Lingue orientali per la comunicazione interculturale”** consente di perfezionare la conoscenza di una lingua orientale e della relativa cultura;
- **“Linguistica storica e comparativa”** mira a consolidare la padronanza di teorie e metodi dell'analisi storico-linguistica in particolare nell'ambito delle lingue indoeuropee.

Studentesse e studenti interessati alla carriera di insegnante nella scuola pubblica italiana sono invitati a prendere visione, fin dal primo anno, della Guida didattica del corso di studi al capitolo “Insegnare nella scuola pubblica italiana” specificamente dedicato alla costruzione di piani di studio per l'accesso alle varie classi di concorso. Tale accesso è infatti subordinato all'acquisizione di CFU in specifiche materie (trasversali e caratterizzanti) e va pertanto preparato per tempo e lungo l'intero arco della carriera universitaria (Laurea triennale + Laurea magistrale).

Gli insegnamenti validi per l'acquisizione dei 24 CFU trasversali sono contrassegnati, negli elenchi di materie dell'offerta formativa, dalla sigla **ISP** (INSEGNAMENTO NELLA SCUOLA PUBBLICA).

**CURRICOLO: DIDATTICA DELLA LINGUA ITALIANA A STRANIERI**

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
L-LIN/01 – Linguistica generale	9
L-LIN/02 – Linguistica educativa	9
1 lingua a scelta fra: L-LIN/04 – Lingua e traduzione francese L-LIN/07 – Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 – Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 – Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 – Lingua e traduzione russa L-OR/12 – Lingua e letteratura araba L-OR/21 – Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 – Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 – Lingua e letteratura della Corea	9
L-LIN/01 – Glottologia	6
L-LIN/02 – Didattica della lingua italiana a stranieri 1	9
L-FIL-LET/12 – Storia della lingua italiana	9
1 esame a scelta	9
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana	6
M-FIL/05 – Semiotica	9
L-LIN/02 – Didattica della lingua italiana a stranieri 2	6
1 esame a scelta fra: L-LIN/01 – Linguistica comparativa L-LIN/01 – Sociolinguistica	6
1 esame a scelta fra: L-FIL-LET/09 – Filologia e linguistica romanza L-FIL-LET/10 – Letteratura italiana L-FIL-LET/11 – Letteratura italiana contemporanea L-FIL-LET/14 – Letterature comparate	6
Laboratorio di didattica della lingua italiana	3
Tirocinio	3
Tesi di laurea	21
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

**Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

Per inserire nel piano di studi gli esami di lingua straniera occorre avere un livello di lingua adeguato, verificato con un test di ingresso o con idonea certificazione.

A partire dall'a.a. 2020/2021 sarà attivato un corso di “Arabo colloquiale” aperto a tutti gli studenti iscritti ai CdS dell’Ateneo che abbiano superato due esami di Lingua e letteratura araba, ovvero che abbiano raggiunto il livello A2 in arabo. Il corso, “a scelta libera dello studente”, potrà essere da 6 o da 9 CFU.

**CURRICOLO: LINGUE ORIENTALI PER LA COMUNICAZIONE INTERCULTURALE**

I anno	CFU
L-LIN/01 - Linguistica generale	9
L-LIN/02 - Linguistica educativa	9
1 lingua a scelta tra: L-LIN/04 - Lingua e traduzione francese L-LIN/07 - Lingua e traduzione spagnola I L-LIN/12 - Lingua e traduzione inglese I L-LIN/14 - Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 - Lingua e traduzione russa I L-OR/12 - Lingua e letteratura araba I L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina I L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone I L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea	9
1 esame a scelta fra: L-OR/23 - Storia e cultura della Cina M-DEA/01 - Antropologia culturale dei paesi arabi Un esame a libera scelta*	6
L-LIN/02 Teoria e tecniche della traduzione	9
1 lingua a scelta tra: L-LIN/21 - Lingua e traduzione russa L-OR/12 - Lingua e letteratura araba L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone	9
1 esame a scelta	9
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

II anno	CFU
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	6
M-FIL/05 - Semiotica	9
2 esami a scelta fra: L-OR/10 - Storia delle culture islamiche M-GGR/01 - Geografia M-PED/01 - Pedagogia interculturale (ISP) SPS/06 - Storia delle relazioni internazionali SPS/14 - Storia e istituzioni della Cina contemporanea	12
1 lingua a scelta tra: L-LIN/07 - Lingua e traduzione spagnola II L-LIN/12 - Lingua e traduzione inglese II L-LIN/21 - Lingua e traduzione russa II L-OR/12 - Lingua e letteratura araba II L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina II L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone II	6
Laboratorio di traduzione	3
Tirocinio	3
Tesi di laurea	21
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

**Avvertenze per la compilazione del piano di studi**

Per inserire nel piano di studi gli esami di lingua straniera occorre avere un livello di lingua adeguato, verificato con un test di ingresso o con idonea certificazione.

\* Per lo studente che non abbia scelto né arabo né cinese.

A partire dall'a.a. 2020/2021 sarà attivato un corso di "Arabo colloquiale" aperto a tutti gli studenti iscritti ai CdS dell'Ateneo che abbiano superato due esami di Lingua e letteratura araba, ovvero che abbiano raggiunto il livello A2 in arabo. Il corso, "a scelta libera dello studente", potrà essere da 6 o da 9 CFU.

**CURRICOLO: LINGUISTICA STORICA E COMPARATIVA\***

<b>I anno</b>	<b>CFU</b>
L-LIN/01 - Linguistica generale	9
L-LIN/02 - Linguistica educativa	9
1 lingua a scelta tra: L-LIN/04 - Lingua e traduzione francese L-LIN/07 - Lingua e traduzione spagnola L-LIN/12 - Lingua e traduzione inglese L-LIN/14 - Lingua e traduzione tedesca L-LIN/21 - Lingua e traduzione russa L-OR/12 - Lingua e letteratura araba L-OR/21 - Lingua e letteratura della Cina L-OR/22 - Lingua e letteratura del Giappone L-OR/22 - Lingua e letteratura della Corea	9
L-LIN/01 - Glottologia	6
L-LIN/01 - Storia comparata delle lingue classiche	9
L-FIL-LET/12 - Storia della lingua italiana	9
1 esame a scelta	9
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

<b>II anno</b>	<b>CFU</b>
L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana	6
M-FIL/05 - Semiotica	9
1 esame a scelta fra: L-LIN/01 - Linguistica comparativa L-LIN/01 - Sociolinguistica	6
2 esami a scelta fra: L-OR/18 - Sanscrito L-OR/04 - Linguistica anatolica L-FIL-LET/09 - Filologia e linguistica romanza	12
Laboratorio di linguistica applicata	3
Tirocinio	3
Tesi di laurea	21
<b>TOTALE CFU</b>	<b>60</b>

\*Questo curriculum verrà attivato solo al superamento dei 5 iscritti.

## DOCENTI E INSEGNAMENTI

SSD - Insegnamento	n. ore	Docente	E-mail
M-DEA/01 Antropologia culturale dei Paesi arabi	36	Alessandra Persichetti	persichetti@unistrasi.it
L-LIN/02 Didattica della lingua italiana a stranieri 1	54	Antonella Benucci	benucci@unistrasi.it
L-LIN/02 Didattica della lingua italiana a stranieri 2	36	Andrea Villarini	villarini@unistrasi.it
L-FIL-LET/09 Filologia e linguistica romanza	36	Elena Stefanelli	stefanelli@unistrasi.it
M-GGR/01 Geografia	36	Massimiliano Tabusi	tabusi@unistrasi.it
L-LIN/01 Glottologia	36	Paola Dardano	dardano@unistrasi.it
Laboratorio di didattica della lingua italiana	36	Donatella Troncarelli	troncarelli@unistrasi.it
Laboratorio di traduzione	36	Anna Di Toro Akeel Almarai Giulia Marcucci Elisa Ghia Cèlia Nadal Maria Gioia Vienna	ditoro@unistrasi.it almarai@unistrasi.it marcucci@unistrasi.it ghia@unistrasi.it nadal@unistrasi.it vienna@unistrasi.it
L-FIL-LET/10 Letteratura italiana	36	Alejandro Patat	patat@unistrasi.it
L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea	36	Pietro Cataldi	cataldi@unistrasi.it
L-FIL-LET/14 Letterature comparate	36	Tiziana De Rogatis	derogatis@unistrasi.it
L-OR/12 Lingua e letteratura araba I	36	Akeel Almarai	almarai@unistrasi.it
L-OR/12 Lingua e letteratura araba II	36	Akeel Almarai	almarai@unistrasi.it
L-OR/21 Lingua e letteratura della Cina I	36	Anna Di Toro	ditoro@unistrasi.it
L-OR/21 Lingua e letteratura della Cina II	36	Anna Di Toro	ditoro@unistrasi.it
L-OR/22 Lingua e Letteratura del Giappone I	36	Maria Gioia Vienna	vienna@unistrasi.it
L-OR/22 Lingua e Letteratura del Giappone II	36	Maria Gioia Vienna	vienna@unistrasi.it
L-LIN/04 Lingua e traduzione - lingua francese	36	Ornella Tajani	tajani@unistrasi.it
L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese I	36	Elisa Ghia	ghia@unistrasi.it
L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese II	36	Elisa Ghia	ghia@unistrasi.it
L-LIN/21 Lingua e traduzione - lingua russa I	36		
L-LIN/21 Lingua e traduzione - lingua russa II	36	Giulia Marcucci	marcucci@unistrasi.it
L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola I	36	Beatrice Garzelli	garzelli@unistrasi.it
L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola II	36	Daniele Corsi	corsi@unistrasi.it
L-LIN/14 Lingua e traduzione - lingua tedesca	27	Claudia Buffagni	buffagni@unistrasi.it
L-LIN/01 Linguistica comparativa	36	Liana Tronci	tronci@unistrasi.it
L-LIN/02 Linguistica educativa (ISP)	54	Monica Barni	barni@unistrasi.it
L-LIN/01 Linguistica generale	54	Marina Benedetti	benedetti@unistrasi.it
L-FIL-LET/12 Linguistica italiana	36	Massimo Palermo	palermo@unistrasi.it
M-PED/01 Pedagogia interculturale	36	Carolina Scaglioso	carolina.scaglioso@gmail.com
M-FIL/05 Semiotica	54	Massimo Vedovelli	vedovelli@unistrasi.it
L-LIN/01 Sociolinguistica	36	Liana Tronci	tronci@unistrasi.it
L-FIL-LET/12 Storia della lingua italiana	54	Laura Ricci	ricci@unistrasi.it

L-OR/10 Storia delle culture islamiche	36	Akeel Almarai	almarai@unistrasi.it
SPS/06 Storia delle relazioni internazionali	36	Mauro Moretti	moretti@unistrasi.it
L-OR/23 Storia e cultura della Cina	36	Mauro Crocenzi	crocenzi@unistrasi.it
SPS/14 Storia e istituzioni della Cina contemporanea	36	Mauro Crocenzi	crocenzi@unistrasi.it
L-LIN/02 Teoria e tecniche della traduzione	54	Carla Bagna	bagna@unistrasi.it

## PERIODO DI SVOLGIMENTO DEI CORSI

	Semestre	
	I	II
M-DEA/01 Antropologia culturale dei Paesi arabi		X
L-LIN/02 Didattica della lingua italiana a stranieri 1		X
L-LIN/02 Didattica della lingua italiana a stranieri 2	X	
L-FIL-LET/09 Filologia e linguistica romanza	X	
M-GGR/01 Geografia		X
L-LIN/01 Glottologia	X	
Laboratorio di didattica della lingua italiana	X	
Laboratorio di traduzione	X	X
L-FIL-LET/10 Letteratura italiana	X	
L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea		X
L-FIL-LET/14 Letterature comparate	X	
L-OR/12 Lingua e letteratura araba I	X	
L-OR/12 Lingua e letteratura araba II	X	
L-OR/21 Lingua e letteratura della Cina I	X	
L-OR/21 Lingua e letteratura della Cina II	X	
L-OR/22 Lingua e Letteratura del Giappone I	X	
L-OR/22 Lingua e Letteratura del Giappone II		X
L-LIN/04 Lingua e traduzione - lingua francese		X
L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese I	X	
L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese II		X
L-LIN/21 Lingua e traduzione - lingua russa I	X	
L-LIN/21 Lingua e traduzione - lingua russa II		X
L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola I	X	
L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola II	X	
L-LIN/14 Lingua e traduzione - lingua tedesca	X	
L-LIN/01 Linguistica comparativa	X	
L-LIN/02 Linguistica educativa		X
L-LIN/01 Linguistica generale	X	
L-FIL-LET/12 Linguistica italiana	X	
M-PED/01 Pedagogia interculturale	X	
M-FIL/05 Semiotica		X
L-LIN/01 Sociolinguistica	X	
L-FIL-LET/12 Storia della lingua italiana		X
L-OR/10 Storia delle culture islamiche	X	
SPS/06 Storia delle relazioni internazionali		X
L-OR/23 Storia e cultura della Cina	X	
SPS/14 Storia e istituzioni della Cina contemporanea	X	
L-LIN/02 Teoria e tecniche della traduzione		X

## Requisiti d'ammissione

Per essere ammessi al corso occorre aver conseguito il diploma di Laurea, o di un altro titolo di studio conseguito all'estero e riconosciuto idoneo, nel rispetto degli accordi internazionali vigenti, dagli organi competenti dell'Università. Agli studenti sono richieste conoscenze e competenze adeguate per affrontare studi universitari di carattere specialistico. In particolare occorre aver conseguito, nella carriera universitaria pregressa, la padronanza delle tecniche e degli strumenti di base dell'informatica in campo umanistico ed aver acquisito 90 CFU, così ripartiti fra le discipline:

- almeno 18 CFU in almeno tre dei seguenti settori o gruppi di settori:
  - L-LIN/01 - Glottologia e linguistica
  - L-LIN/02 - Didattica delle lingue moderne
  - L-FIL-LET/12 - Linguistica italiana
  - L-FIL-LET/02 - Lingua e letteratura greca o L-FIL-LET/04 - Lingua e letteratura latina
  
- almeno 6 CFU tra i seguenti settori:
  - L-ANT/02 - Storia greca
  - L-ANT/03 - Storia romana
  - M-STO/01 - Storia medievale
  - M-STO/02 - Storia moderna
  - M-STO/04 - Storia contemporanea
  - M-FIL/06 - Storia della filosofia
  - M-DEA/01 - Discipline demotnoantropologiche
  - M-GGR/1 - Geografia
  - M-PED/01 - Pedagogia generale
  
- almeno 6 CFU in uno dei seguenti settori:
  - L-LIN/03 - Letteratura francese
  - L-LIN/04 - Lingua e traduzione - lingua francese
  - L-LIN/05 - Letteratura spagnola
  - L-LIN/07 - Lingua e traduzione - lingua spagnola
  - L-LIN/10 - Letteratura inglese
  - L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese
  - L-LIN/13 - Letteratura tedesca
  - L-LIN/14 - Lingua e traduzione - lingua tedesca
  
- almeno 60 CFU nelle discipline sopra citate o nelle seguenti:
  - INF/01 - Informatica
  - L-ART/01 - Storia dell'arte medievale
  - L-ART/02 - Storia dell'arte moderna
  - L-ART/03 - Storia dell'arte contemporanea
  - L-ART/04 - Museologia e critica artistica e del restauro
  - L-ART/05 - Discipline dello spettacolo
  - L-ART/06 - Cinema, fotografia e televisione
  - L-ART/07 - Musicologia e storia della musica
  - L-ART/08 - Etnomusicologia
  - L-FIL-LET/05 - Filologia classica
  - L-FIL-LET/08 - Letteratura latina medievale e umanistica
  - L-FIL-LET/09 - Filologia e linguistica romanza
  - L-FIL-LET/10 - Letteratura italiana
  - L-FIL-LET/11 - Letteratura italiana contemporanea
  - L-FIL-LET/13 - Filologia della letteratura italiana
  - L-FIL-LET/14 - Critica letteraria e letterature comparate
  - L-FIL-LET/15 - Filologia germanica
  - L-LIN/08 - Letteratura portoghese e brasiliana
  - L-LIN/09 - Lingua e traduzione - Lingue portoghese e brasiliana
  - L-LIN/11 - Lingue e letterature anglo-americane
  - L-LIN/15 - Lingue e letterature nordiche
  - L-LIN/16 - Lingua e letteratura nederlandese
  - L-LIN/17 - Lingua e letteratura romena
  - L-LIN/18 - Lingua e letteratura albanese

L-LIN/19 - Filologia ugro-finnica  
L-LIN/20 - Lingua e letteratura neogreca  
L-LIN/21 - Slavistica  
L-OR/04 - Anatolistica  
L-OR/12 - Lingua e letteratura araba  
L-OR/18 - Indologia e tibetologia  
L-OR/21 - Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale  
L-OR/22 - Lingue e letterature del Giappone e della Corea  
M-FIL/05 - Filosofia e teoria dei linguaggi  
M-PSI/01 - Psicologia generale  
IUS/14 - Diritto dell'Unione europea  
SPS/07 - Sociologia generale  
SPS/08 - Sociologia dei processi culturali e comunicativi  
SPS/09 - Sociologia dei processi economici e del lavoro

Eventuali carenze, individuate anche mediante colloquio individuale, dovranno essere colmate prima dell'iscrizione: se inferiori a 21 CFU, mediante il superamento di esami singoli, se superiori a tale soglia mediante l'iscrizione a un corso di Laurea triennale limitatamente al tempo necessario per colmare le carenze. Non si potrà procedere all'iscrizione se non dopo aver colmato le lacune evidenziate.

### **Requisiti d'ammissione degli studenti stranieri**

L'ammissione degli studenti stranieri provenienti dai Paesi extra UE è subordinata al possesso di un'adeguata competenza in lingua italiana, che sarà verificata tramite apposito esame, organizzato dal Centro CILS dell'Università per Stranieri di Siena e che si svolgerà prima dell'inizio del I semestre (la data sarà pubblicata sul sito dell'Ateneo: si consiglia di tenersi aggiornati consultando spesso il sito). Sono esonerati da tale esame gli studenti in possesso della certificazione CILS TRE - C1, rilasciata dall'Università per Stranieri di Siena, o delle certificazioni di livello corrispondente rilasciate dall'Università per Stranieri di Perugia (Celi 4 - C1), dalla Terza Università di Roma (C1 - [cert.it](http://cert.it)) e dalla Società Dante Alighieri (Plida C1).

Studentesse e studenti comunitari non sono tenuti a sostenere la prova linguistica di accesso; tuttavia la loro partecipazione a tale prova è fortemente consigliata e avrà un valore di orientamento ai fini dell'offerta di eventuali attività di sostegno.

### **Iscrizioni**

L'immatricolazione può essere perfezionata *on line* seguendo i passaggi indicati nel sito dell'Ateneo alla pagina: [https://www.unistrasi.it/1/355/1345/Norme\\_per\\_le\\_immatricolazioni\\_al\\_primo\\_anno\\_laurea\\_e\\_laurea\\_magistral\\_e.htm](https://www.unistrasi.it/1/355/1345/Norme_per_le_immatricolazioni_al_primo_anno_laurea_e_laurea_magistral_e.htm)

Le domande di immatricolazione devono essere presentate a partire dal **1° luglio 2020**.

Le iscrizioni agli anni successivi al primo sono aperte dal **1° agosto al 5 novembre 2020**.

Il Magnifico Rettore potrà autorizzare le domande presentate oltre i termini e comunque non oltre il **31 dicembre 2020**. Tali domande dovranno essere debitamente motivate.

### **Esami di profitto e verifiche**

Il corso prevede 12 esami di profitto e la prova finale. Gli esami di profitto vengono sostenuti al termine delle attività formative inserite ed approvate nel piano di studio.

Sono previste tre sessioni annuali di esami di profitto: estiva, autunnale, invernale. Per ogni sessione sono stabiliti due appelli di esame, fissati in un arco temporale deciso annualmente dal Consiglio di Dipartimento.

Nel mese di novembre è previsto un appello straordinario.

Laureande e laureandi potranno sostenere esami all'interno della stessa sessione in cui si laureano, in conformità allo schema seguente:

Sessione estiva: max. 2 verbalizzazioni, unicamente al primo appello

Sessione autunnale: max. 2 verbalizzazioni

Sessione straordinaria: max. 1 verbalizzazione

Sessione invernale: max. 2 verbalizzazioni

L'esame prevede modalità di verifica stabilite dal titolare o affidatario dell'insegnamento (colloquio, prova scritta, tesina, test a struttura aperta e chiusa, relazione ecc.) compatibile col quadro complessivo del carico di lavoro espresso dai CFU attribuiti alla disciplina nel Corso di Laurea. Il voto è espresso in trentesimi con l'eventuale aggiunta della lode.

Le modalità di verifica sono specificate per ciascuna disciplina nella sezione “programmi” consultabile *on line* a questo indirizzo: [https://dadr.unistrasi.it/154/Corsi\\_di\\_Laurea\\_Magistrale.htm](https://dadr.unistrasi.it/154/Corsi_di_Laurea_Magistrale.htm)

Nel caso in cui l'esame sia composto da una prova scritta obbligatoria e da una orale, non sarà possibile sostenere la prova orale senza aver prima superato quella scritta.

Il voto è stabilito dal/la docente al momento dell'esame. Al termine della sessione, dopo che il/la docente avrà registrato i verbali con procedura digitale, l'esame sarà immediatamente visibile nella carriera dello studente.

Le verifiche relative ad attività di laboratorio e altre esercitazioni o attività assistite equivalenti non rientrano nel computo degli esami di profitto e si superano mediante una prova di idoneità (senza l'attribuzione di un voto in trentesimi) che consente l'attribuzione dei CFU.

## ORGANIZZAZIONE DEL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE

La durata regolare del corso in *Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale* è di due anni. Per conseguire la Laurea magistrale è necessario aver acquisito 120 CFU; convenzionalmente ogni anno accademico comporta l'acquisizione di 60 CFU. In qualche caso specifico è possibile acquisire un numero limitato di crediti in esubero, facendone richiesta alla Coordinatrice del Corso di Studi. Il corso di Laurea struttura le sue attività didattiche formative, che sono organizzate su base semestrale, tramite lezioni frontali, esercitazioni, attività pratiche, laboratori, attività seminariali, tirocini e stage, svolti in vista degli sbocchi professionalizzanti. Tali attività si concluderanno con il superamento di una prova d'esame o altra verifica. Il superamento della prova o della verifica determina l'acquisizione dei relativi CFU. A ogni CFU corrispondono 25 ore di lavoro divise fra le varie attività didattiche e formative e lo studio individuale. Le 25 ore di lavoro per ciascun CFU sono così suddivise:

1. lezioni: ciascun credito corrisponde a 6 ore di didattica frontale; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
2. laboratori: ciascun credito corrisponde a 12 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
3. laboratori ed esercitazioni di lingua straniera: ciascun credito corrisponde a 20 ore di esercitazione; le restanti ore, fino al raggiungimento delle 25 ore totali previste, sono da dedicare allo studio e alla rielaborazione personale;
4. attività di tirocinio o stage: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo studente/la studentessa;
5. studio assistito: ciascun credito corrisponde a 25 ore di impegno per lo studente/la studentessa.

## Piani di studio

Lo studente/la studentessa deve presentare il piano di studio relativo al proprio anno di corso a partire dal **16 novembre ed entro il 31 dicembre 2020**.

Digitando le proprie credenziali di accesso, potrà collegarsi all'indirizzo <https://didattica.unistrasi.it/Home.do> e selezionare la voce “Piano di studio”, proseguendo la compilazione *on line*.

**Agli studenti che non presenteranno il piano di studio entro i termini sarà attribuito dal Consiglio di Dipartimento un piano di studio d'ufficio.**

## Modifiche ai piani di studio

Le modifiche possono essere richieste esclusivamente nelle finestre temporali indicate sul portale “pratiche studenti” (<https://www.pratiche.unistrasi.it/>); al di fuori di tali periodi non saranno accettate. Tali modifiche saranno operative dalla sessione successiva a quella in cui è stata presentata la richiesta. Accedendo al portale è possibile richiedere le seguenti modifiche ai piani di studio:

- Anticipo esame
- Inserimento esame in esubero
- Sostituzione esame a scelta
- Sostenimento esame fuori Ateneo
- Variazione (aumento o, se prevista, diminuzione) CFU di singoli esami
- Cambiamento lingua triennale
- Eliminazione esame in esubero\*
- Cambio di corso di Laurea
- Sostituzione esame per cessazione insegnamento\*
- Sostituzione materia da determinare (o fittizia)\*

Si possono presentare al massimo 2 richieste di modifica di piano di studio per anno accademico, e al massimo 2 richieste di modifica della lingua nell'intera carriera (biennio). Le modifiche accompagnate da asterisco non sono soggette al vincolo del massimo di due richieste annuali.

Durante tutto l'anno si possono inoltre presentare richieste per le seguenti pratiche (di competenza della sottocommissione Riconoscimento crediti):

- Riconoscimento attestato/certificazione
- Riconoscimento tirocinio
- Riconoscimento esami carriera pregressa
- Dichiarazione di interesse

Gli studenti possono essere contattati dalla Commissione didattica per richieste di chiarimenti o di integrazione della documentazione presentata. La pratica dello studente che non risponda e/o non si presenti entro 15 giorni dall'invito rivoltagli dalla Commissione verrà automaticamente cancellata. Se riferita alla modifica dei piani di studio, tale pratica rientrerà nel conteggio ordinario del numero massimo consentito di richieste di modifica del piano. Gli studenti verranno informati tramite mail che la loro pratica è scaduta.

### **Prova finale**

La laurea si consegue previo superamento di una prova finale, che consiste nella presentazione e discussione di un elaborato scritto originale su un argomento scelto nell'ambito di uno degli insegnamenti seguiti nel biennio. Per essere ammessi alla prova finale, che porta all'acquisizione di 21 CFU, è necessario aver conseguito 99 CFU.

Quanti intendono laurearsi dovranno scaricare e compilare il modulo **Prenotazione esame di laurea, da consegnare almeno 45 giorni prima della seduta di tesi** presso l'Area Management Didattico e URP.

Tutti i documenti sono scaricabili alla pagina [http://www.unistrasi.it/476/2145/Modulistica\\_e\\_guide\\_corsi\\_di\\_laurea.htm](http://www.unistrasi.it/476/2145/Modulistica_e_guide_corsi_di_laurea.htm) del sito web e devono essere presentati almeno **15 giorni prima della data dell'esame di laurea:**

- domanda di assegnazione della tesi di laurea e proposta di assegnazione del docente correlatore da far compilare al docente relatore di tesi; entrambi i moduli possono essere scaricati direttamente dal sito o ritirati presso l'Area Management Didattico e URP (Piazza Carlo Rosselli, 27/28 tel. +39 0577240146/164/228). Al momento della conferma della domanda lo studente/la studentessa deve indicare gli eventuali strumenti didattici necessari per la discussione della tesi (lavagna luminosa, proiettore del computer, registratore o altro);
- libretto universitario;
- ricevuta di versamento della tassa di diploma comprensiva dell'imposta di bollo di € 67,65.
- ricevuta di compilazione del questionario AlmaLaurea;
- ricevuta posizione biblioteca (la posizione con la Biblioteca di Ateneo deve essere regolarizzata entro 15 giorni dall'esame di laurea);
- questionario laureandi;
- n. 1 copia della tesi di laurea con il frontespizio firmato dal relatore.

Al momento della presentazione della domanda di tesi gli studenti stranieri non appartenenti all'UE devono inoltre presentare anche il certificato di competenza in lingua italiana di livello C2.

La copia della tesi di laurea, con il frontespizio firmato dal relatore, deve essere presentata almeno 15 giorni prima dell'appello di laurea presso l'Area Management Didattico e URP - Segreteria Studenti (tel. +39 0577240346/0577240112; corsiuni@unistrasi.it).

### **Norme antiplagio**

L'elaborato presentato come tesi deve essere originale, frutto del lavoro di elaborazione e di scrittura del candidato. Si ricorda che l'inserimento nella tesi di passi tratti da testi di altro autore (saggi o commenti in versione cartacea, digitale o altro supporto) è possibile, purché ne venga correttamente dichiarata l'origine e la proprietà intellettuale (per mezzo di un'apposita nota indicante l'autore e tramite l'utilizzo delle virgolette). È invece severamente vietato utilizzare brani di testi di altri autori senza dichiararlo esplicitamente, configurandosi in questo caso il reato di plagio.

Al fine di scongiurare questa evenienza, l'Ateneo mette a disposizione delle linee guida consultabili a questo indirizzo: [http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica\\_corsi\\_di\\_Laurea.htm](http://www.unistrasi.it/1/476/3771/Modulistica_corsi_di_Laurea.htm).

All'atto di consegna della tesi, allo studente verrà richiesto di firmare una dichiarazione attestante la presa visione di tali linee guida, l'originalità dei contenuti della tesi consegnata e l'esatta segnalazione delle fonti.

Lo studente che consegna un elaborato non in linea con le norme sul plagio verrà formalmente richiamato e non potrà laurearsi nella sessione per la quale aveva presentato domanda.

**CALENDARIO DEI CORSI E DEGLI ESAMI**  
**A.A. 2020-2021**

Prova di lingua italiana per stranieri	Comunica il MUR
Prova di verifica delle conoscenze	15 ottobre 2020, dalle ore 8.30 19 novembre 2020, dalle ore 9.00
Test d'ingresso per le lingue straniere	14-15-16-17-18 settembre 2020
Open Day	3 marzo 2021

I semestre 21 settembre 2020 - 8 gennaio 2021
II semestre 15 febbraio 2021 - 28 maggio 2021

**Calendario degli appelli degli esami di profitto**

Sessione invernale	11 gennaio - 12 febbraio 2021	due appelli
Sessione estiva	31 maggio - 30 luglio 2021	due appelli
Sessione autunnale	30 agosto- 24 settembre 2021	due appelli
Sessione straordinaria	15 - 19 novembre 2021	un appello

**Vacanze**

Vacanze di Natale	23 dicembre 2020 - 6 gennaio 2021 (compresi)
Vacanze di Pasqua	1 - 6 aprile 2021 (compresi)

**CALENDARIO DEGLI APPELLI DI LAUREA****A.A. 2020-2021**

<b>Sessione primaverile</b>	
Corsi di Laurea Triennali	<p>Proclamazione*</p> <p>giovedì 8 aprile 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00 e venerdì 9 aprile 2021, dalle ore 10.00 alle ore 13.30</p> <p>Il calendario con la suddivisione in gruppi sarà comunicato 30 giorni prima</p>
Corsi di Laurea Magistrali	Giovedì 18 marzo 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00
<b>Sessione estiva</b>	
Corsi di Laurea Triennali	<p>Proclamazione*</p> <p>mercoledì 21 luglio 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00 e giovedì 22 luglio 2021, dalle ore 10.00 alle ore 13.30</p> <p>Il calendario con la suddivisione in gruppi sarà comunicato 30 giorni prima</p>
Corsi di Laurea Magistrali Dalle 10.00 alle 18.00 per ragioni organizzative	Giovedì 15 luglio 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00
<b>Sessione autunnale</b>	
Corsi di Laurea Triennali	<p>Proclamazione*</p> <p>giovedì 14 ottobre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00 e venerdì 15 ottobre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 13.30</p> <p>Il calendario con la suddivisione in gruppi sarà comunicato 30 giorni prima</p>
Corsi di Laurea Magistrali	Giovedì 7 ottobre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00

<b>Sessione invernale</b>	
Corsi di Laurea Triennali	Proclamazione* giovedì 16 dicembre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00 e venerdì 17 dicembre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 13.30  Il calendario con la suddivisione in gruppi sarà comunicato 30 giorni prima
Corsi di Laurea Magistrali	Giovedì 9 dicembre 2021, dalle ore 10.00 alle ore 18.00

\* Eventuali sessioni di discussione di tesi triennali saranno effettuate nello stesso giorno delle proclamazioni.

### Fasce orarie delle lezioni

8:15-10:00
10:00-11:45
11:45-13:30
13:30-14:30 (pausa pranzo)
14:30-16:15
16:15-18:00
18:00-19:45

## NORME GENERALI PER LE IMMATRICOLAZIONI E LE ISCRIZIONI

Le domande di immatricolazione e di iscrizione ai Corsi di Laurea e di Laurea Magistrale devono essere presentate, in conformità con le disposizioni vigenti per l'iscrizione degli studenti alle Università italiane, rispettivamente entro il 31 ottobre 2020.

Il Magnifico Rettore potrà autorizzare le domande presentate oltre i termini e comunque entro il 31 dicembre 2020. Tali domande dovranno essere debitamente motivate.

Per immatricolarsi ai corsi è necessario:

- compilare on-line il modulo di immatricolazione, disponibile sul sito [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it) secondo i termini previsti per ciascun corso.  
I cittadini stranieri residenti all'estero devono attenersi alla normativa indicata [qui](#).  
I cittadini comunitari ovunque residenti, i cittadini stranieri regolarmente soggiornanti in Italia e i cittadini italiani con titolo di studio conseguito all'estero devono presentare, al momento del perfezionamento dell'immatricolazione in sede, la traduzione ufficiale del titolo di Scuola Media Secondaria di II grado e la legalizzazione e Dichiarazione di valore a cura della Rappresentanza diplomatico-consolare italiana competente per territorio;
- ricevuta pagamento imposta di bollo di € 16.00;
- fotocopia di un documento di identità;
- ricevuta di avvenuto pagamento della prima rata della tassa di iscrizione o ricevuta di presentazione della domanda di borsa di studio all'Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario (A.R.D.S.U.);
- ricevuta di pagamento della tassa del diritto allo studio universitario se lo studente non ha fatto domanda di borsa di studio.

## TASSE E CONTRIBUTI

Ai sensi della Legge 11 dicembre 2016, n. 232 (Legge di Bilancio per l'anno 2017) e del Regolamento Tasse Universitarie, Contributi, Riduzioni ed Esoneri dell'Università per Stranieri di Siena, l'importo della tassa universitaria omnicomprensiva è calcolato sul valore dell'ISEE del nucleo familiare a cui appartiene lo studente.

Pertanto gli studenti/le studentesse che intendono beneficiare delle riduzioni per reddito, dovranno autorizzare l'Ateneo ad accedere alla banca dati INPS per il controllo ISEE.

Per gli studenti/le studentesse che non autorizzano il controllo ISEE, la tassa universitaria omnicomprensiva ammonta a € 2.200,00 sia per i corsi di Laurea triennali sia per i corsi di Laurea magistrali.

**Per avere informazioni dettagliate sulle agevolazioni predisposte dall'Ateneo per l'a.a. 2020-21 in risposta all'emergenza COVID-19 si consulti l'Addendum al Regolamento tasse alla pagina <https://www.unistrasi.it/public/articoli/3478/ADDENDUM.pdf>**